

MCDONNELL DOUGLAS™
F-4G PHANTOM II™
WILD WEASEL

麦克唐纳-道格拉斯F-4G“野鼬鼠”电子战攻击机

MENG
WWW.MENG-MODEL.COM



F-4G Phantom II™

Produced under license from Boeing. Boeing, McDonnell Douglas, F-4G Phantom II, Boeing's distinctive logos, product markings, and trade dress are trademarks of The Boeing Company.

1/48
SCALE



MENG
WWW.MENG-MODEL.COM

制作前必读

Read carefully before assembly

組み立て前に必ずお読みください。

Необходимо внимательно прочесть перед изготовлением модели

Vor der Montage bitte sorgfältig lesen

Lisez attentivement avant de monter

Lea cuidadosamente antes del montaje

■ 本产品为拼接模型，需要使用模型专用工具自行组装。

■ 本产品中不包含模型专用工具、胶水或颜料。如有需要，请另外购买。

■ 制作产品前请仔细阅读手册，按照手册标明的步骤进行制作。低年龄制作者制作时需有成人看护，看护者请仔细阅读手册。

■ 制作产品时请先确定零件编号，然后再使用剪钳将其从板件上取下，切勿一次取下多个零件，以免丢失或混淆，剩余的碎屑请妥善丢弃。

■ 制作产品时也许会使用到刀具、胶水、颜料等，请仔细阅读相应的说明书，正确使用。

■ 如需使用胶水，塑料零件请用模型专用胶水进行粘合，金属零件请用瞬间胶进行粘合。

■ 如需涂装，请在通风环境下进行，并按照颜料的注意事项操作。

■ This product is a plastic model kit. Please use hobby tools to assemble it.

■ This product doesn't include any hobby tool, glue or paint. If needed, please purchase separately.

■ Carefully read the instructions before commencing assembly and follow the instruction steps during the assembly process. Young modellers building this model kit shall be guided by adults. The supervising adults should carefully read the instructions too.

■ Check part numbers before removing them from sprues with side cutters. To avoid losing or mixing up the parts, don't remove too many parts at a time. Please dispose the plastic residuals properly.

■ Knives, glue and paints may be used during the assembly process. Please read their corresponding instructions and use them correctly.

■ If you need to use glue, please use plastic model cement to glue the plastic parts and use CA glue to bond metal parts.

■ If you need to paint this model, please paint it in a ventilated environment, and follow the paint notices.

■ 本製品はプラスチックモデル組立キットであり、モデル専用の工具で組み立ててください。

■ 本製品には、モデル用の工具、接着剤、または塗料が含まれていません。必要に応じて別途ご購入ください。

■ 製品を組み立てる前にマニュアルをよく読み、マニュアルに記載された手順に従って作ってください。低年齢の方が作る際には保護者がサポートし、保護者は必ずマニュアルをお読みください。

■ 製品を組み立てる際は、まず部品番号を確認してから、モデル専用ニッパーでランナーからきれいに切り離してください。紛失や混乱を避けるため、一度に複数の部品を切り取らないでください。切り取った後のゴミは適切に廃棄してください。

■ 製品を組み立てる時、刃物、接着剤、塗料などを使用しますので、使用する前にそれぞれの注意書きをよく読み、指示に従って正しく使用してください。

■ 接着剤を使用する場合、プラスチック部品はモデル専用の接着剤で接着し、金属部品は瞬間接着剤で接着してください。

■ 塗装が必要な場合、室内の換気に十分注意しながら、塗装指示に従って操作してください。

■ Данное изделие предназначено для самостоятельной сборки. При сборке модели необходимо использовать специальные инструменты.

■ В комплект данного изделия не входят краски, инструменты и клей. При необходимости приобретите отдельно.

■ Пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию перед началом сборки изделия и следуйте указаниям в инструкции. Моделистам младшего возраста требуется помощь взрослых.

■ Во время сборки изделия перед отсоединением деталей, пожалуйста, сначала сверьтесь с номером детали, а затем, используя ножницы и плоскогубцы, снимите деталь с листа. Во избежание потери деталей или путаницы, не удаляйте одновременно несколько деталей. Оставшийся мусор утилизируйте в соответствии с инструкцией.

■ При сборке изделия разрешается использовать ножи, клей, краски и т.д. Пожалуйста, внимательно прочтайте инструкцию для правильного использования.

■ Если нужно воспользоваться kleem, пожалуйста, используйте специальный клей для пластмассы при склеивании пластиковых деталей модели. Для склеивания металлических деталей используйте цианоакрилатный клей.

■ При окраске модели внимательно изучите инструкцию. Пожалуйста, соблюдайте меры предосторожности при работе с краской, окрашивание модели производите в хорошо проветриваемом помещении.

■ Dieses Produkt ist ein Plastikmodellbausatz. Bitte verwenden Sie Hobby-Werkzeuge, um es zusammenzubauen.

■ Dieses Produkt enthält kein Hobbywerkzeug, Kleber oder Farbe. Falls erforderlich, bitte separat kaufen.

■ Lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, und befolgen Sie die Anweisungen während des Zusammenbaus. Junge Modelbauer, die diesen Bausatz bauen, sollten von Erwachsenen angeleitet werden. Die aufsichtführenden Erwachsenen sollten die Anleitung ebenfalls sorgfältig lesen.

■ Überprüfen Sie die Teilenummern, bevor Sie die Teile mit dem Seltenschneider von den Angüssen entfernen. Um den Verlust oder die Verwechslung von Teilen zu vermeiden, entfernen Sie nicht zu viele Teile auf einmal. Bitte entsorgen Sie die Kunststoffreste ordnungsgemäß.

■ Während des Zusammenbaus müssen Messer, Klebstoff und Farben verwendet werden. Bitte lesen Sie die entsprechenden Anweisungen und verwenden Sie sie richtig.

■ Wenn Sie Klebstoff verwenden müssen, benutzen Sie bitte Kunststoffmodellbauleber zum Verkleben der Kunststoffteile und CA-Kleber zum Verkleben der Metallteile.

■ Wenn Sie das Modell lackieren müssen, lackieren Sie es bitte in einer gut belüfteten Umgebung und beachten Sie die Hinweise zum Lackieren.

■ Ce produit est un kit de modèle en plastique. Veuillez utiliser les outils de loisirs pour l'assembler.

■ Ce produit n'inclut aucun outil de loisir, colle ou peinture. Si nécessaire, veuillez acheter séparément.

■ Lisez attentivement les instructions avant de commencer l'assemblage et suivez les étapes d'instructions pendant le processus d'assemblage. Les jeunes maquettistes construisant ce kit de modèle doivent être guidés par des adultes. Les adultes surveillants doivent également lire attentivement les instructions.

■ Vérifiez les numéros de pièce avant de retirer des tiges de coulée avec des pinces coupantes latérales. Pour éviter de perdre ou de mélanger les pièces, ne retirez pas trop de pièces à la fois. Veuillez jeter les résidus de plastique correctement.

■ Des couteaux, de la colle et des peintures peuvent être utilisés pendant le processus d'assemblage. Veuillez lire leurs instructions correspondantes et les utiliser correctement.

■ Si vous avez besoin d'utiliser de la colle, veuillez utiliser du ciment modèle en plastique pour coller les pièces en plastique et utiliser de la colle CA pour coller les pièces métalliques.

■ Si vous devez peindre ce modèle, veuillez le peindre dans un environnement ventilé et suivez les instructions de peinture.

■ Este producto es una maqueta de plástico. Por favor, use herramientas de modelismo para montarlo.

■ Este producto no incluye herramientas de modelismo, pegamento o pintura. Si fuese necesario, por favor, cómprelas por separado.

■ Lea las instrucciones cuidadosamente antes de empezar el montaje y siga los pasos de las instrucciones durante el proceso de montaje. Los modelistas más jóvenes deberían estar supervisados por adultos, que también deberían leer las instrucciones.

■ Revise los números de las piezas antes de cortarlas de las matrices con alicates de corte. Para evitar perder o mezclar las piezas, no corte demasiadas a la vez. Por favor, deshágase de los residuos plásticos de forma adecuada.

■ Durante el proceso de montaje pueden usarse cuchillas, pegamento y pinturas. Por favor lea sus instrucciones correspondientes y úselos correctamente.

■ Si necesita usar pegamento, use pegamento para plástico al pegar las partes de plástico y cianoacrilato para unir las partes metálicas.

■ Si necesita pintar esta maqueta, pintela en un lugar ventilado y siga las recomendaciones de la pintura.

▲ 注意

■ 本产品适用年龄段为14岁以上。

■ 本产品含有细小零件，为避免引起误吞危险，切勿让3岁以下幼童接触。

■ 制作产品时务必远离儿童，避免小零件和工具对儿童造成伤害。

■ 将零件取出后应立即丢弃包装袋，切勿将包装袋置于口鼻或套在头部，以免引起窒息。

■ 制作产品时需格外注意各类工具尖刃及零件锐角，以免造成伤害。

■ 请勿将本产品置于明火或者高温源附近。

▲ Внимание

■ Данное изделие подходит для взрослых от 14 лет.

■ Содержит маленькие детали. Во избежание опасности случайного проглатывания, не подпускайте к изделию детей младше 3 лет.

■ При изготовлении изделия обязательно держитесь подальше от детей, чтобы маленькие детали и инструменты не причинили вреда детям.

■ Упаковочный пакет следует выбросить сразу после извлечения деталей. Не разрешайте поминать упаковочный пакет детям и рот, нос или на голову, во избежание удушья.

■ Соблюдайте правила безопасности при работе с режущими инструментами во избежание ранений и травм. Не размещайте данное изделие необходимо远离 открытого огня или источника высокой температуры.

▲ Caution

■ This product is for users aged above 14.

■ This product contains small parts. Keep it out of reach of children under 3 years old to prevent the children from accidentally swallowing the parts.

■ Keep children away from the assembly area to avoid any injury caused by small parts or tools.

■ Please dispose the plastic bags properly after taking parts out. To avoid danger of suffocation, keep the plastic bags away from your mouth, nose or head.

■ Please pay extra attention to the sharp tips and edges of tools and parts to avoid any injury.

■ Keep this product away from fire or high temperature sources.

▲ Vorsicht

■ Dieses Modellbausatz ist für Benutzer ab 14 Jahren nicht geeignet.

■ Dieses Produkt enthält Kleinteile, bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern unter 3 Jahren auf, um zu verhindern, dass Kinder das Teil versehentlich verschlucken.

■ Halten Sie Kinder vom Montagebereich fern, um Verletzungen durch Kleinteile oder Werkzeuge zu vermeiden.

■ Bitte entsorgen Sie die Plastiktüten nach der Entnahme der Teile ordnungsgemäß, um Erstickungsgefahr zu vermeiden. Halten Sie die Plastiktüten vom Mund, Nase und Kopf fern.

■ Achten Sie bitte besonders auf die scharfen Spitzen und Kanten von Werkzeugen und Teilen vor Verletzungen zu vermeiden.

■ Halten Sie dieses Produkt vom Feuer oder hohen Temperaturen fern.

▲ 注意

■ 本製品の対象年齢は14歳以上です。

■ 本製品には小さな部品が含まれています。絶対に飲み込む危険を避けるために、3歳以下の幼児には手の届かないところに保管してください。

■ 小さな部品や工具による子供へのケガを防ぐために、部品を組み立てる時は必ず子供を元から離しておきましょう。

■ 包装用の袋は商品を取り出した後すぐに廃棄してください。また、袋を開いたままにしておくと危険です。

■ 部品を組み立てる際には、ケガをしないように、各種工具や新品の尖った部品や鋭い棒に注意してください。

■ 本製品を直火または高溫の道具に置かないでください。

▲ Attention

■ Ce produit est destiné aux utilisateurs âgés de plus de 14.

■ Ce produit contient de petites pièces. Gardez-le hors de portée des enfants de moins de 3 ans pour éviter que les enfants n'avident accidentellement avaler les pièces.

■ Tenez les enfants éloignés de la zone de montage pour éviter toute blessure causée par de petites pièces ou des outils.

■ Veuillez jeter les sacs en plastique correctement après avoir retiré les pièces. Pour éviter tout risque d'étouffement, gardez les sacs en plastique éloignés de votre bouche, de votre nez ou de votre tête.

■ Veuillez prêter une attention particulière aux pointes et bord tranchants des outils et des pièces pour éviter toute blessure.

■ Gardez ce produit à l'écart du feu ou des sources de haute température.

⚠ Cuidado

Este producto es para personas mayores de 14 años.
Este producto contiene partes pequeñas. Mantener alejado de niños menores de 3 años para evitar que accidentalmente puedan tragarse las piezas.

Mantener a los niños lejos del área de montaje para evitar cualquier herida causada por piezas pequeñas o herramientas afiladas para evitar cualquier daño.
Tire las botolas de plástico correctamente después de extraer las piezas. Para evitar peligro de asfixia mantenga las botolas de plástico lejos de la boca, nariz o cabeza.

Preste especial atención a puntas y bordes de herramientas afiladas para evitar cualquier daño.
Mantenga este producto lejos del fuego o de lugares con altas temperaturas.

零件剪取方式

Injection gate and sprue puller cleaning

部品の切り取り方法

Способ вырезания деталей

Entfernen von Teilen aus Angüßen

Retrait de pièces des tiges de coulée

Quitar Piezas de las Matrices

首先使用剪钳剪下零件，之后使用笔刀将零件上的残余水口或拉钩切掉。

Remove parts with side cutters and then clean the injection gate residual material or sprue pullers with a hobby knife..

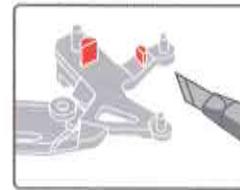
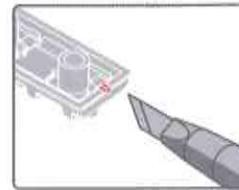
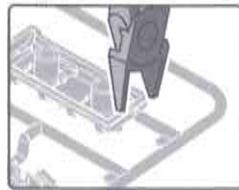
まずはモデル専用ニッパーで部品を切り取り、その後カッターやデザインナイフで部品に付いているゲートロや余計な突起をきれいに切り取ってください。

Сначала используйте кусачки, чтобы отрезать деталь с питника, затем используйте цанговый модельный нож, чтобы отрезать остаточные детали и крепления.

Entfernen Sie die Teile mit einem Seitenschneider und säubern Sie dann die Angusreste oder Angussabzieher mit einem Hobbymesser.

Retirez les pièces avec une pince coupante latérale, puis nettoyez le matériau résiduel de la porte d'injection ou les extracteurs avec un couteau passe-temps.

Quite las piezas con alicates de corte lateral y limpie los puntos de unión con un cíter de modelismo.



水贴使用说明

Decal Application

水転写デカールの貼り方

Инструкция использования водных наклеек

Anbringen der Naßschiebbilder

Application d'autocollants

Aplicación de Calcas

① 将水贴从薄片上剪下。

② 将水贴在温水中浸泡10秒钟，然后将其放在干净的布上。

③ 夹住底纸的边缘，将水贴滑动到模型上。

④ 用蘸水的手指将湿润的水贴移动到合适的位置。

⑤ 用软布轻轻按压水贴，直到将多余的水和气泡压出为止。

① 贴りたい部分をハサミで切り抜きます。

② めるま湯に10秒ほど浸してから、清潔なタオルなどの布に置きます。

③ 台紙の端をピンセットで持ち、貼るところにデカールをスライドさせてモデルに移します。

④ 指に少し水をつけて、デカールを正しい位置に調整します。

⑤ 柔らかい布でデカール内側の気泡を押し出しながら、押付けるようにして水分を取り除きます。

① Вырежьте нужный фрагмент.

② Поместите наклейку в теплую воду на 10 секунд, затем положите на чистую и сухую ткань.

③ Зажав край бумажной основы, аккуратно скользящими движениями поместите водную наклейку на поверхность модели.

④ Смоченными в воде пальцами поместите влажную наклейку на соответствующее место.

⑤ Используя мягкую ткань, аккуратно прижмите и разгладьте водную наклейку от центра к краям, удаляя возможные пузыри воздуха и остатки воды.

① Schneiden Sie ein Bild aus dem Aufkleberbogen aus.

② Tauchen Sie den Aufkleber etwa 10 Sekunden lang in lauwarmes Wasser und legen Sie ihn auf ein sauberes Tuch.

③ Halten Sie die Kante des Trägerblatts fest und schieben Sie das Abziehbild auf das Modell.

④ Bewegen Sie das Abziehbild mit einem feuchten Finger in die richtige Position.

⑤ Drücken Sie das Abziehbild vorsichtig mit einem weichen Tuch an, bis überschüssiges Wasser und Luftblasen verschwunden sind.

① Découpez un autocollant de la feuille d'autocollants.

② Trempez-le dans de l'eau tiède pendant environ 10 secondes et placez-le sur un chiffon propre.

③ Tenez le bord de la feuille de support et faites glisser l'autocollant sur le modèle.

④ Déplacez l'autocollant en position avec un doigt mouillé.

⑤ Appuyez doucement sur l'autocollant avec un chiffon doux jusqu'à ce que l'excès d'eau et les bulles d'air disparaissent.

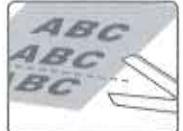
① Corté una calca de la hoja de calcas.

② Sumerja la calca en agua tibia durante 10 segundos y colóquela en un trapo limpio.

③ Tújete el borde del soporte de la hoja y deslice la calca sobre el modelo.

④ Mueva la calca a su posición con un dedo umedecido.

⑤ Presione la calca con delicadeza con un trapo suave hasta que el exceso de agua y las burbujas hayan desaparecido.



使用工具

Tools recommended

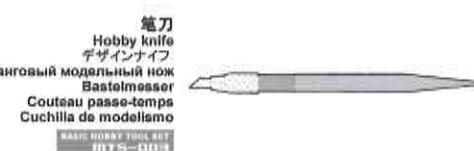
使用する工具

Рекомендуемые инструменты

Empfohlene Werkzeuge

Outils recommandés

Herramientas recomendadas



模型专用剪钳推荐

Recommended hobby side cutters

お勧めのモデル専用ニッパー

Специализированные кусачки-бокорезы для работы над моделью

Empfohlene Hobby-Seitenschneider

Pince coupante latérale de loisir recommandées

Alicate de corte lateral recomendado

推荐使用MENG与DSPIAE合作设计生产的模型工具产品。

We recommend to use the modeling tool presented by MENG and DSPIAE together.

MENGとDSPIAEが協力して開発したモデル専用ツールのご使用をお勧めします。

Рекомендуется использовать специальные модельные инструменты, разработанные и производимые компанией MENG в сотрудничестве с DSPIAE.

Wir empfehlen, das von MENG und DSPIAE vorgestellte Modellierwerkzeug gemeinsam zu verwenden.

Nous recommandons d'utiliser l'outil de modélisation présenté par MENG et DSPIAE.

Recomendamos usar la herramienta de modelismo presentada conjuntamente por MENG y DSPIAE.

剪钳采用单刃设计，刃口锋利刚硬，剪切面工整光滑、无挤断现象，手柄握持稳固，使用手感舒适。

This single-edged side cutter features a sharp and hard blade. The cut surface on parts is neat and smooth. The ergonomically designed handle has an increased grip surface and offers improved cutting experience.

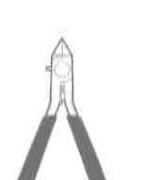
裁く長い刃を持つ片刃のニッパーで、部品の切断面が滑らかになります。また、持ち手がしっかりしていて、使い心地が良いです。

Лезвие кусачек изготовлено из прочного сплава и имеет одностороннюю заточку, с акуратной и гладкой режущей поверхностью, позволяющей срезать пластик, не оставляя заузурин. Ручка удобной формы обеспечивает стабильное удержание инструмента и комфортную работу.

Dieser einschneidige Seitenschneider verfügt über eine scharfe und harte Klinge. Die Schnittfläche an Teilen ist sauber und glatt. Der ergonomisch geformte Griff hat eine erhöhte Grifffläche und bietet ein verbessertes Schneideerlebnis.

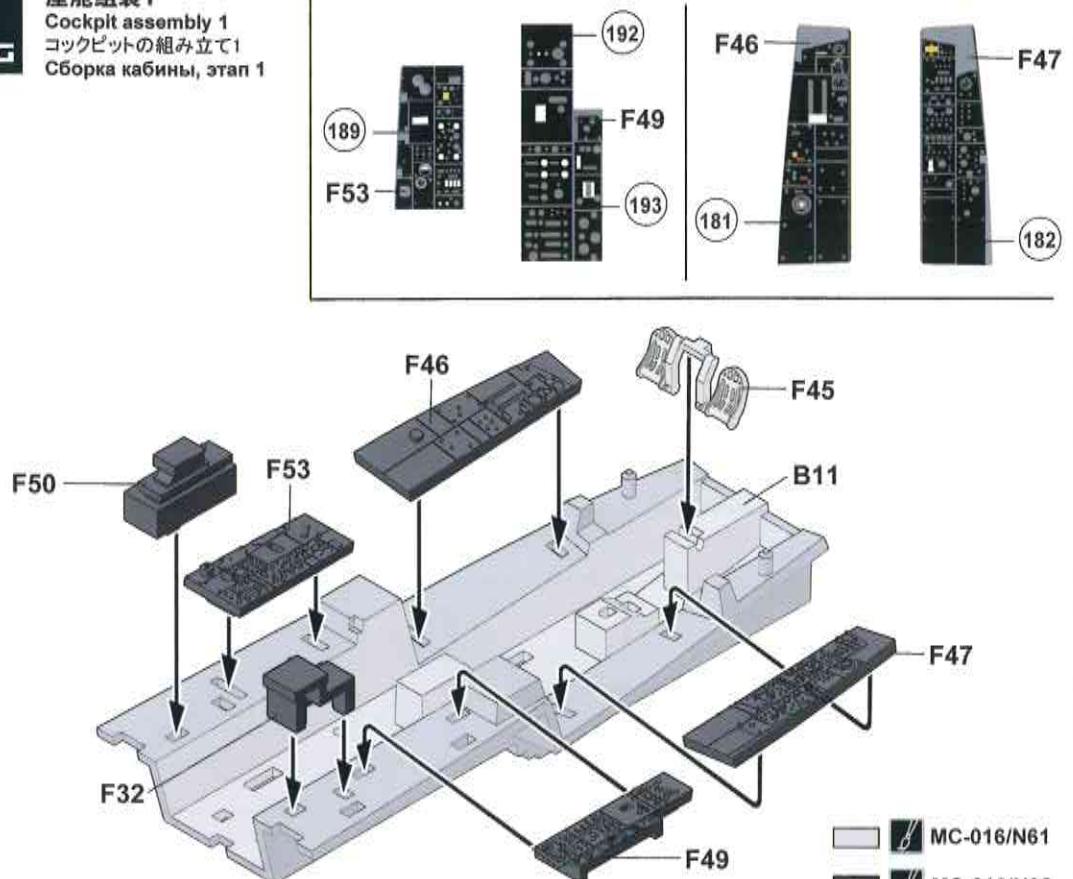
Ce couteau latéral est doté d'une lame tranchante et dure. La surface de coupe est nette et lisse. La poignée ergonomique a une surface de préhension accrue et offre une expérience de coupe améliorée.

El alicate de corte lateral tiene una hoja dura y afilada. El corte sobre la superficie de las piezas es limpio y liso. El mango de diseño ergonómico tiene una gran superficie de agarre y ofrece una experiencia de corte mejorada.



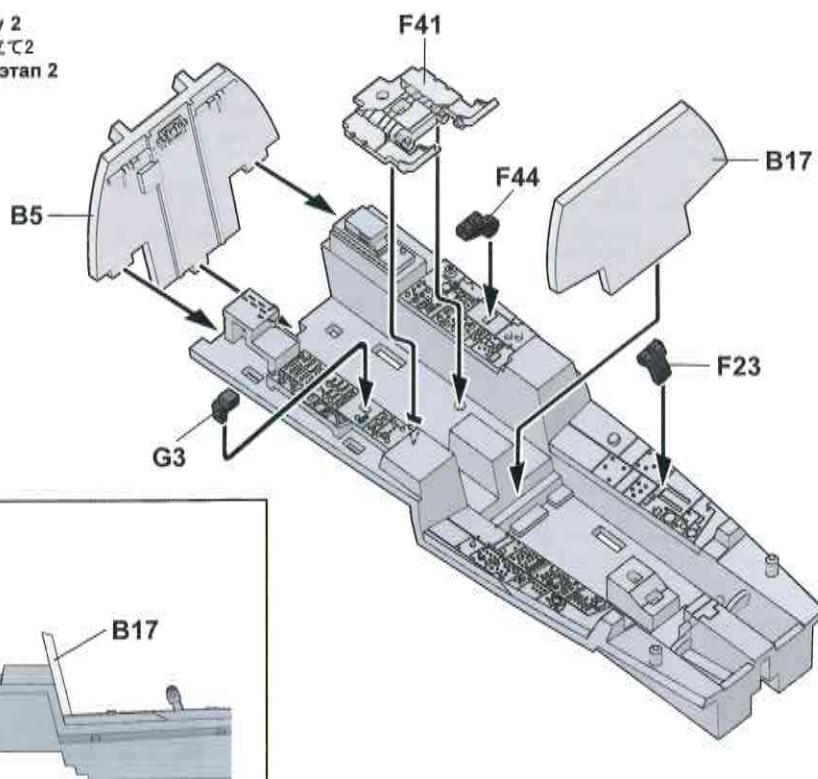
1
MENG

座舱组装1
Cockpit assembly 1
コックピットの組み立て1
Сборка кабины, этап 1

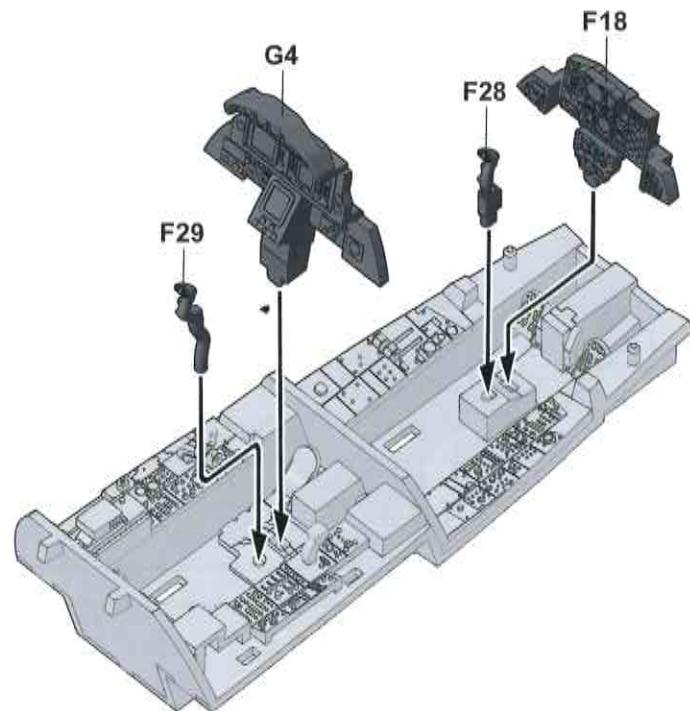
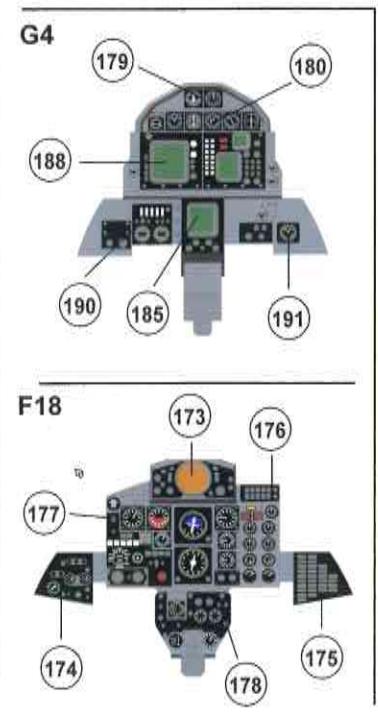
**2**
MENG

座舱组装2
Cockpit assembly 2
コックピットの組み立て2
Сборка кабины, этап 2

MC-016/N61
MC-210/N32

**3**
MENG

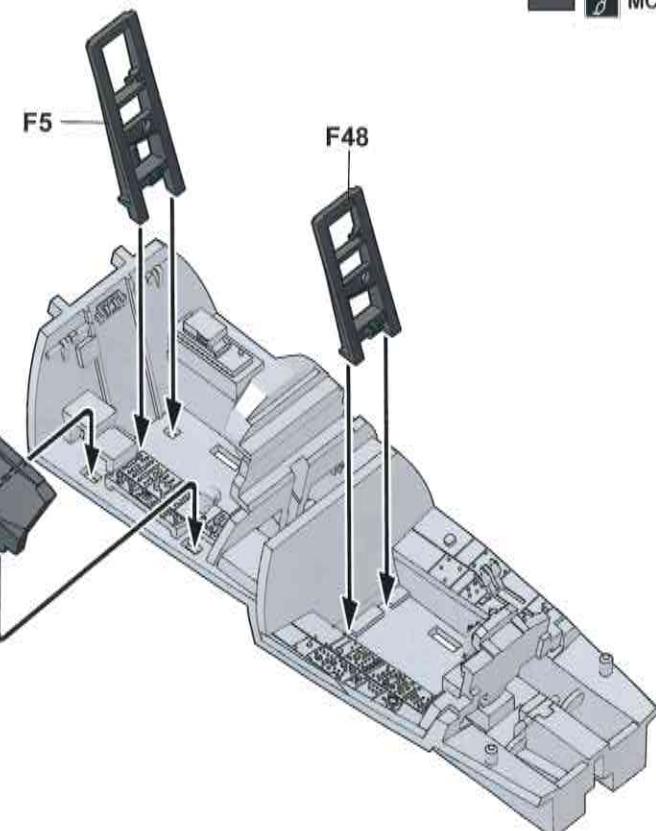
座舱组装3
Cockpit assembly 3
コックピットの組み立て3
Сборка кабины, этап 3



MC-210/N32

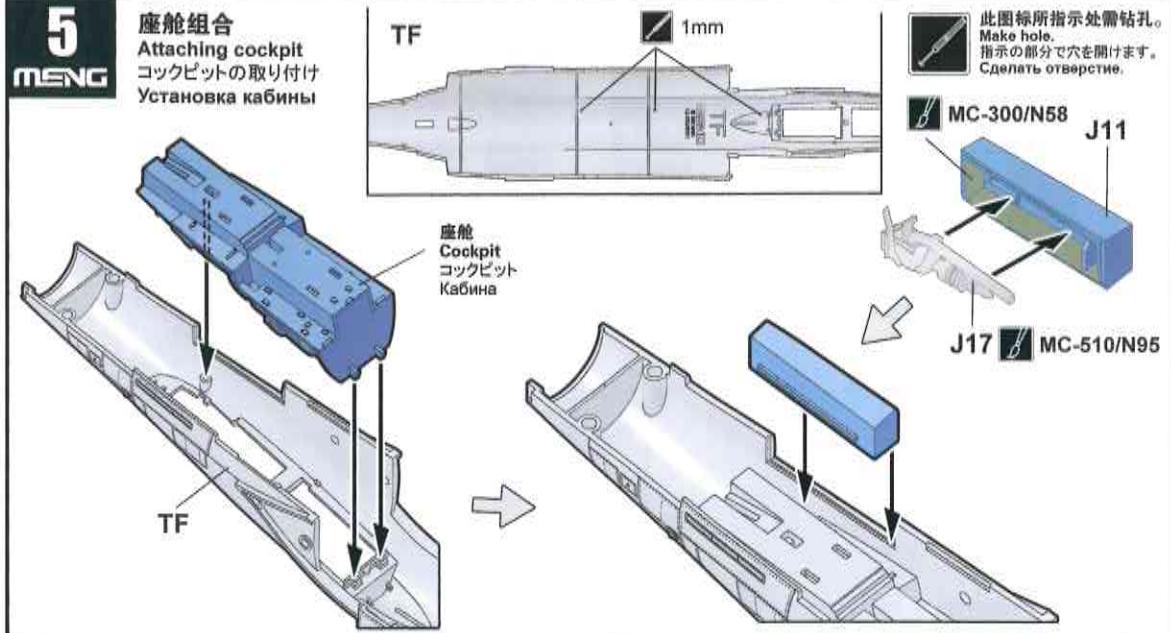
4
MENG

座舱组装4
Cockpit assembly 4
コックピットの組み立て4
Сборка кабины, этап 4



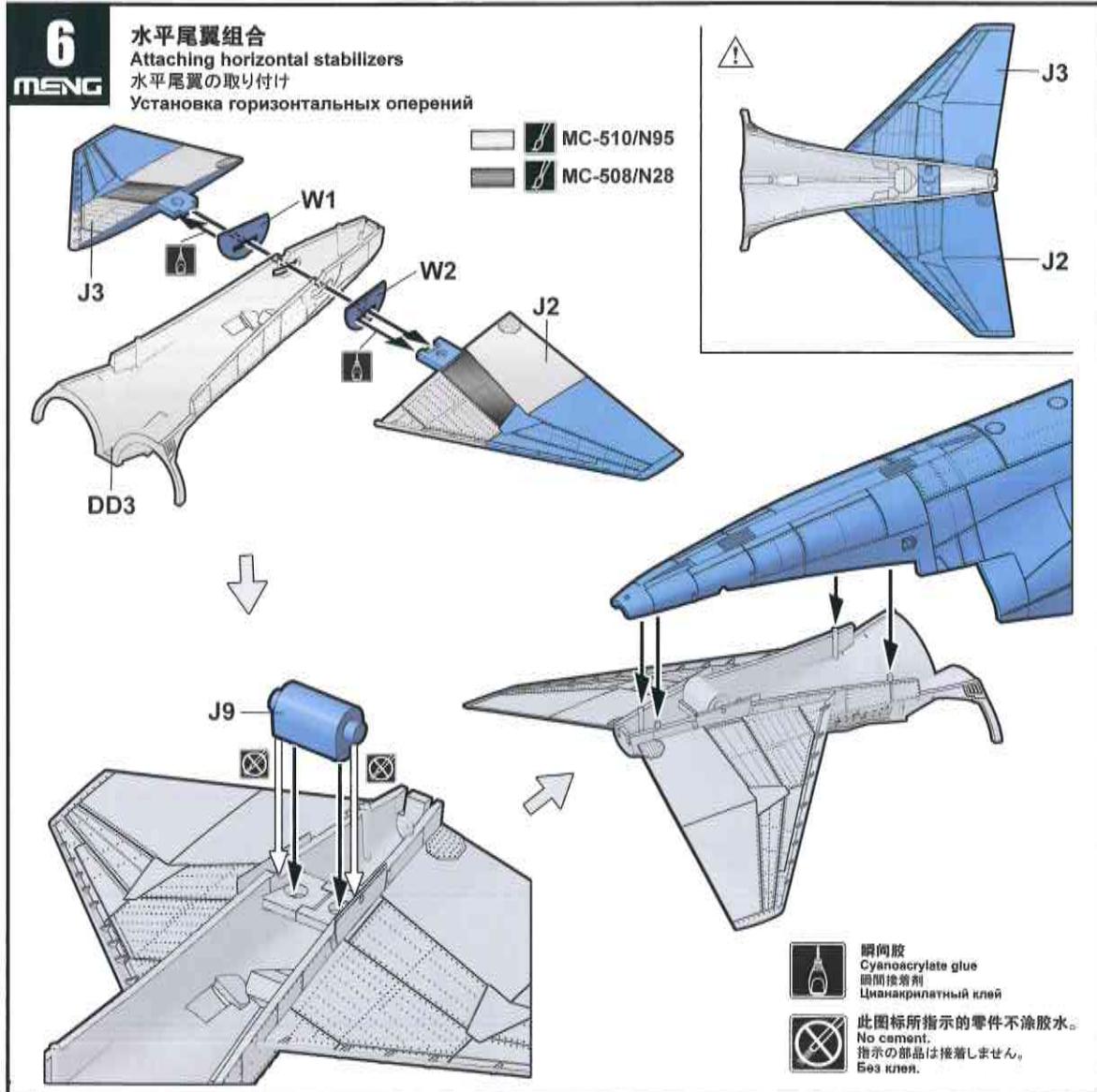
5

座舱组合
Attaching cockpit
コックピットの取り付け
Установка кабины



6

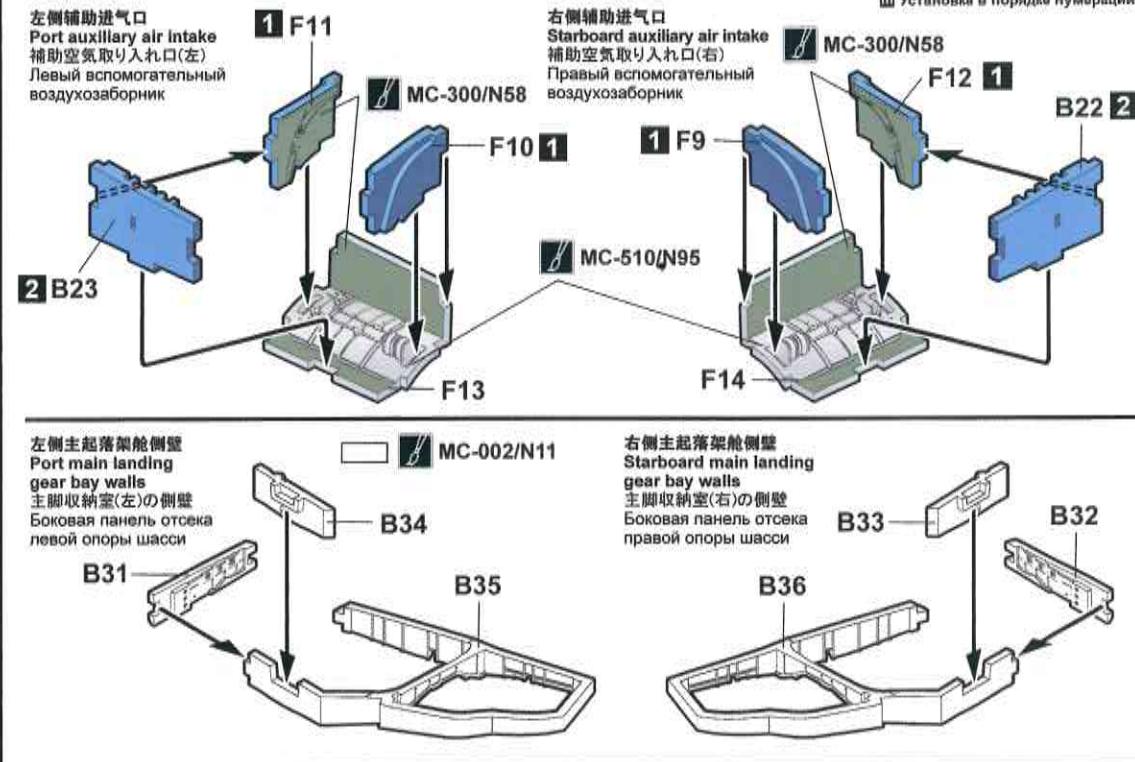
水平尾翼组合
Attaching horizontal stabilizers
水平尾翼の取り付け
Установка горизонтальных оперений



7

MENG

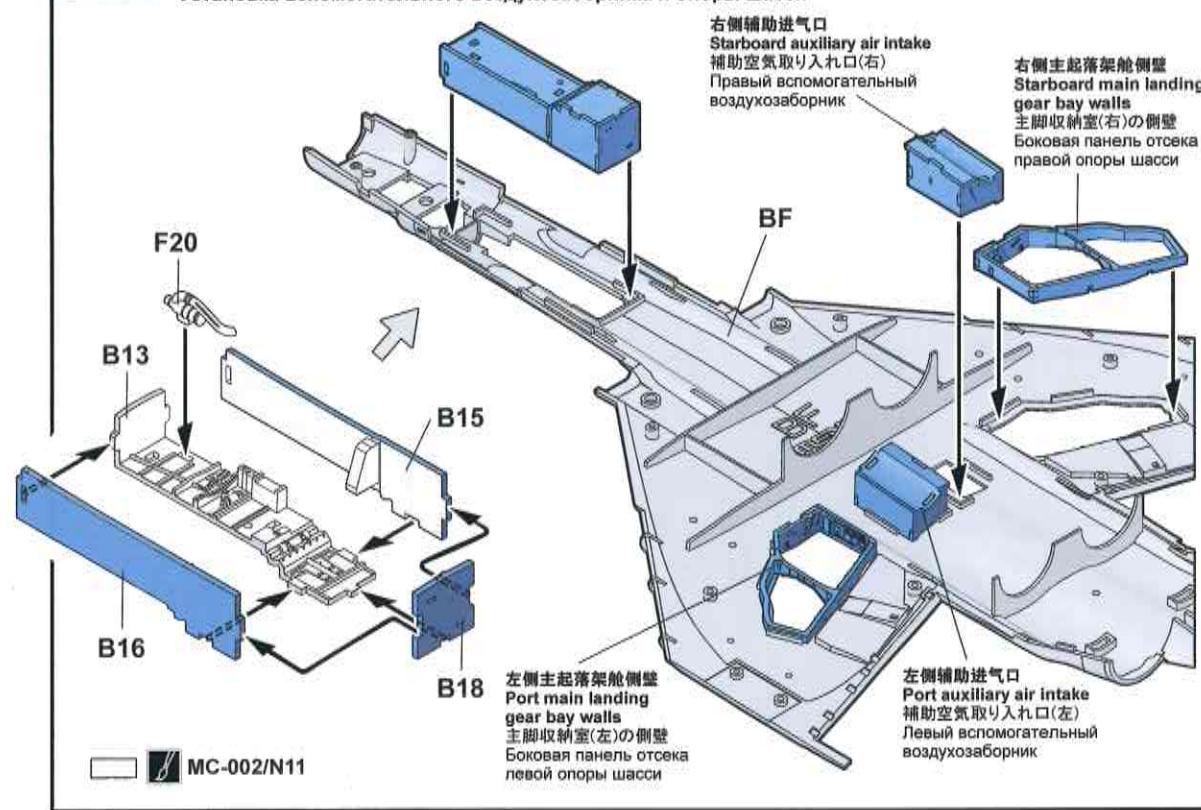
辅助进气口及起落架舱组装
Auxiliary air intake & landing gear bay assembly
補助空気取り入れ口と脚収納室の組み立て
Сборка вспомогательного воздухозаборника и опоры шасси



8

MENG

辅助进气口及起落架舱组合
Attaching auxiliary air intakes & landing gear bays
補助空気取り入れ口と脚収納室の取り付け
Установка вспомогательного воздухозаборника и опоры шасси



9

MENG

进气道组装及组合

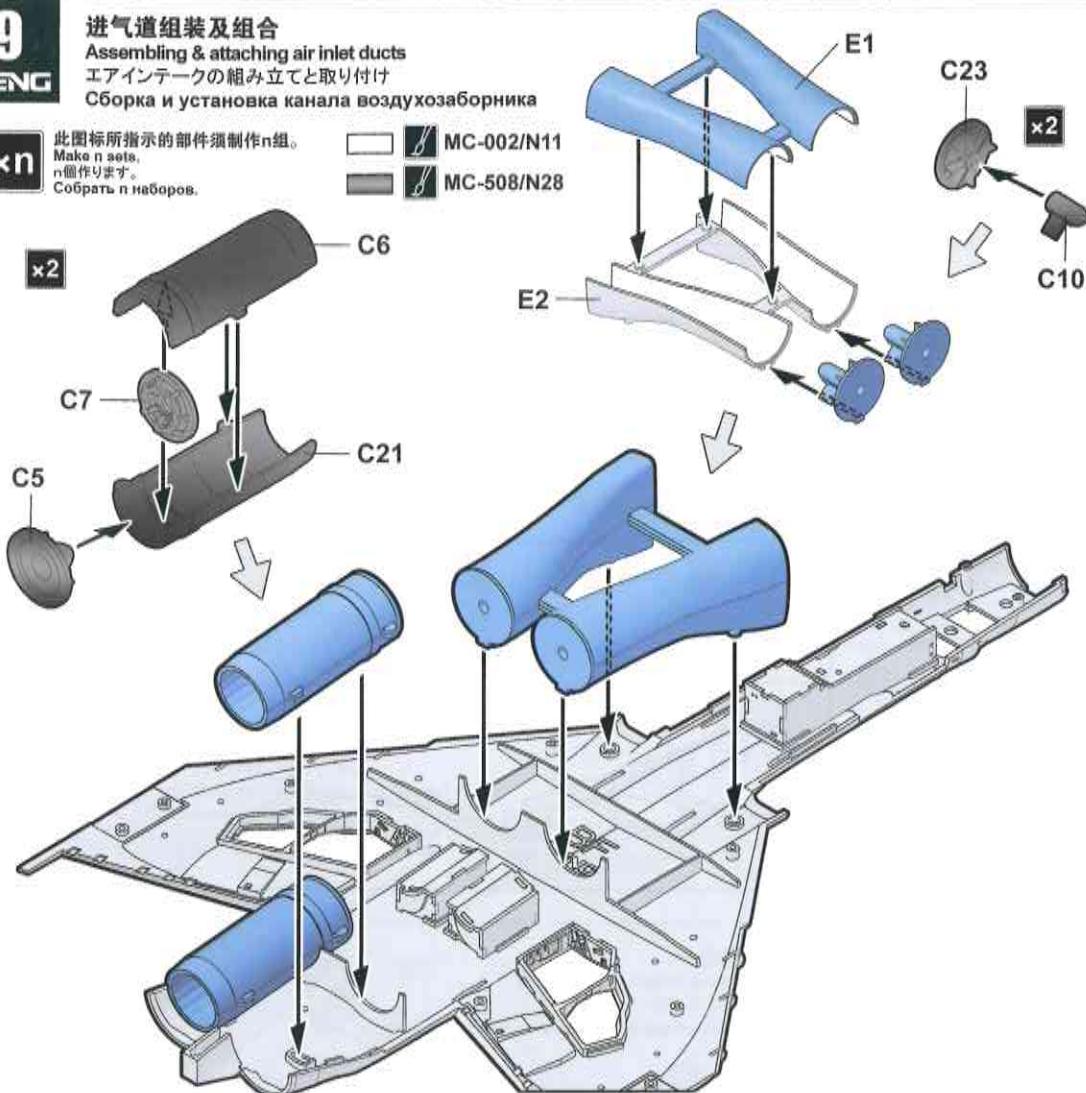
Assembling & attaching air inlet ducts

エアインテークの組み立てと取り付け

Сборка и установка канала воздухозаборника

xn 此图标所指示的部件须制作n组。
Make n sets.
n個作ります。
Собрать n наборов.

MC-002/N11
MC-508/N28



10

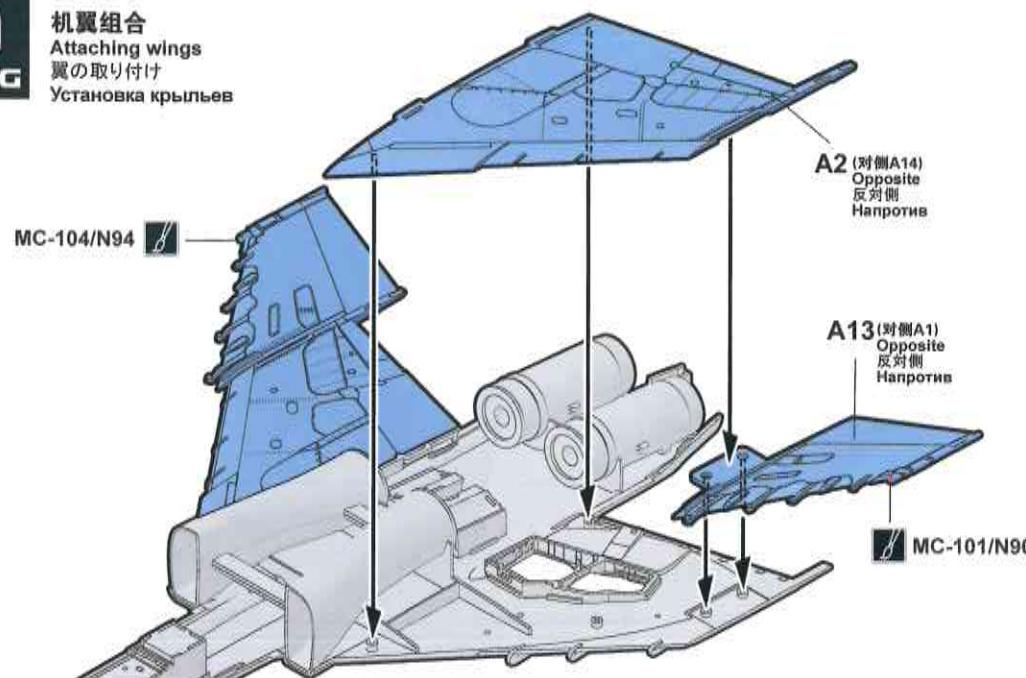
MENG

机翼组合

Attaching wings

翼の取り付け

Установка крыльев



11

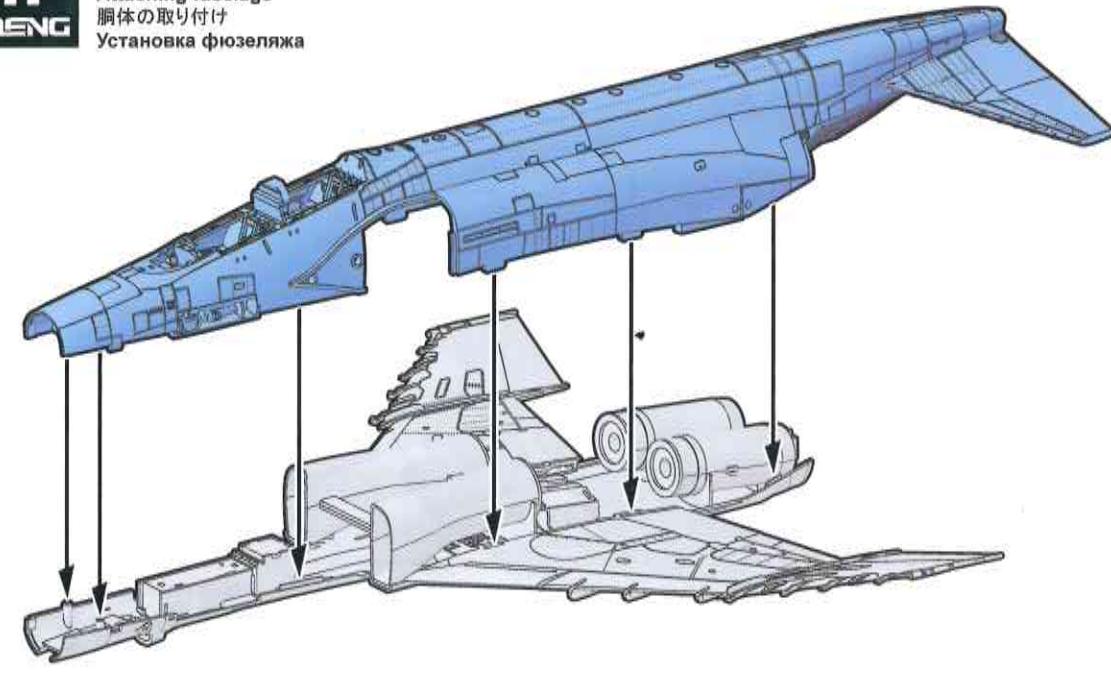
MENG

机身组合

Attaching fuselage

胴体の取り付け

Установка фюзеляжа



12

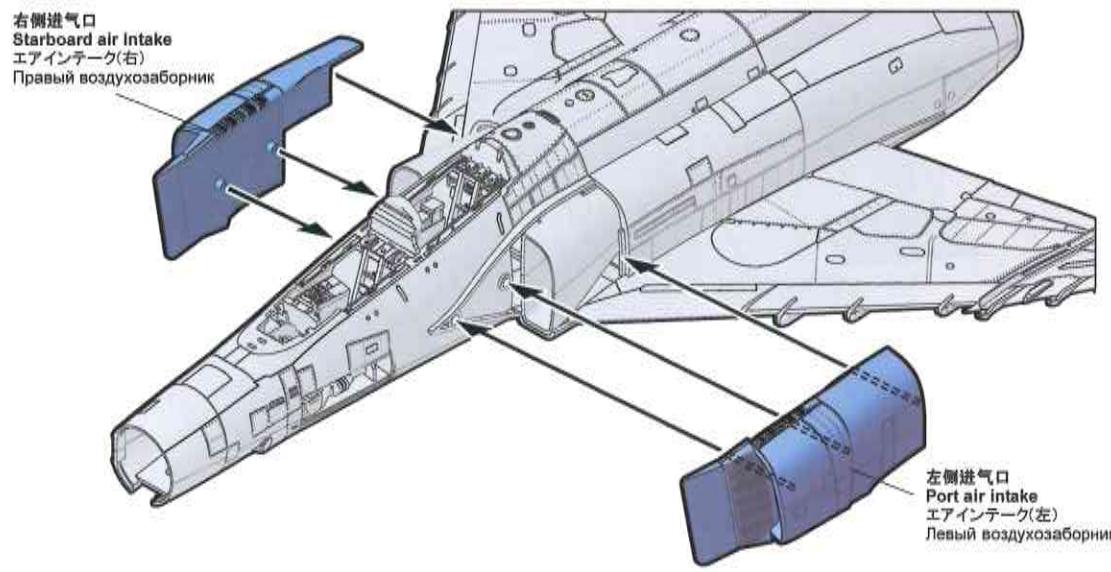
MENG

进气口组装及组合

Assembling & attaching air intakes

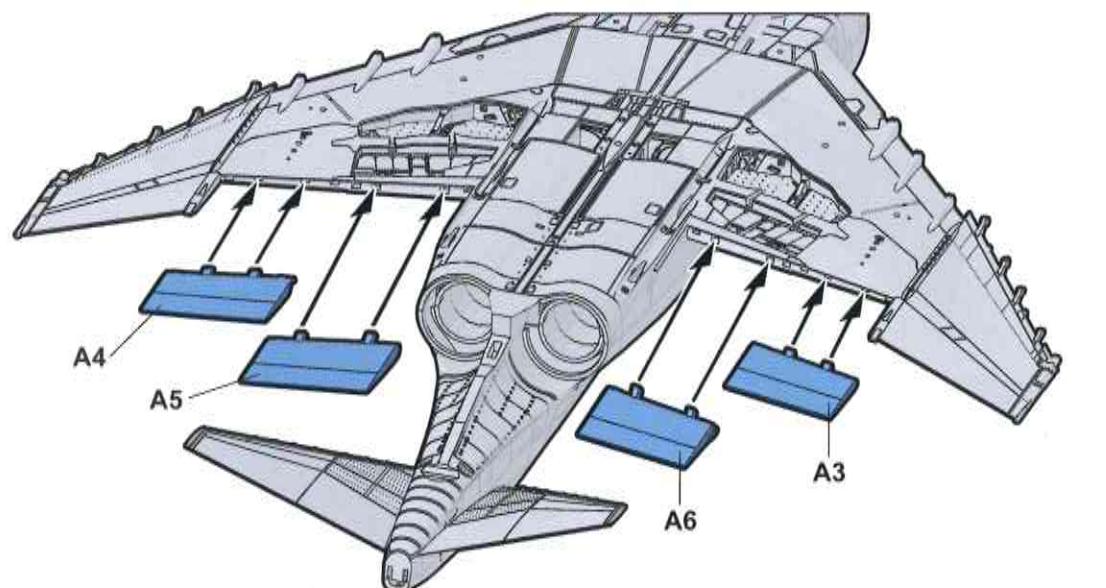
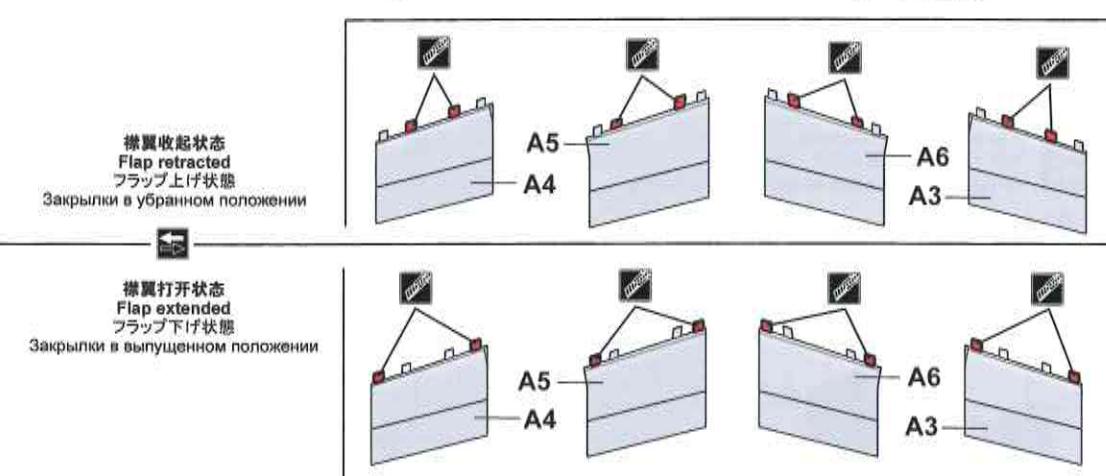
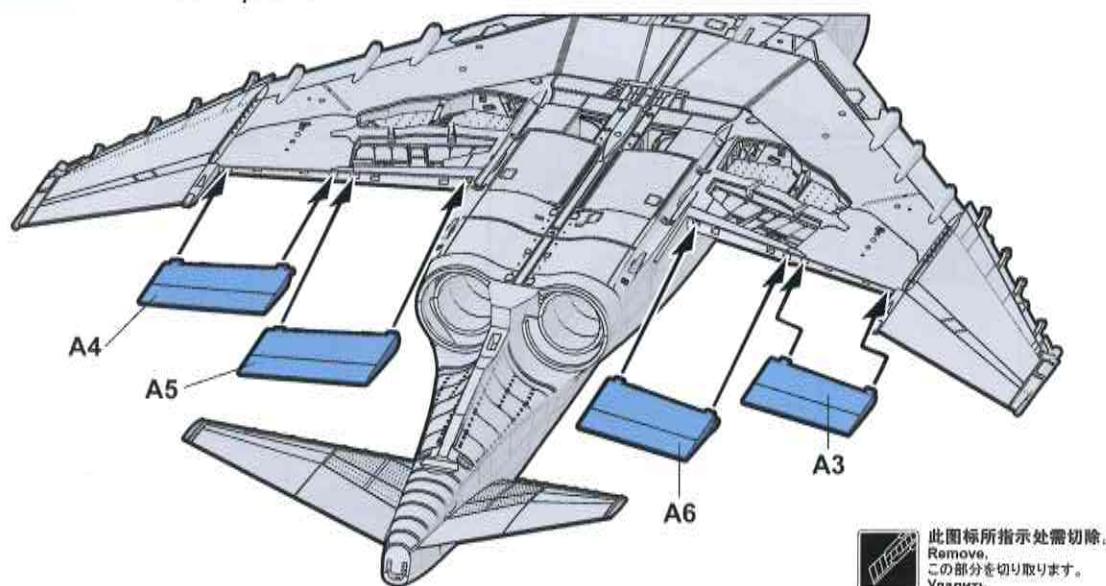
エアインテークの組み立てと取り付け

Сборка и установка воздухозаборников



13

襟翼组合
Attaching flaps
フラップの取り付け
Установка закрылков

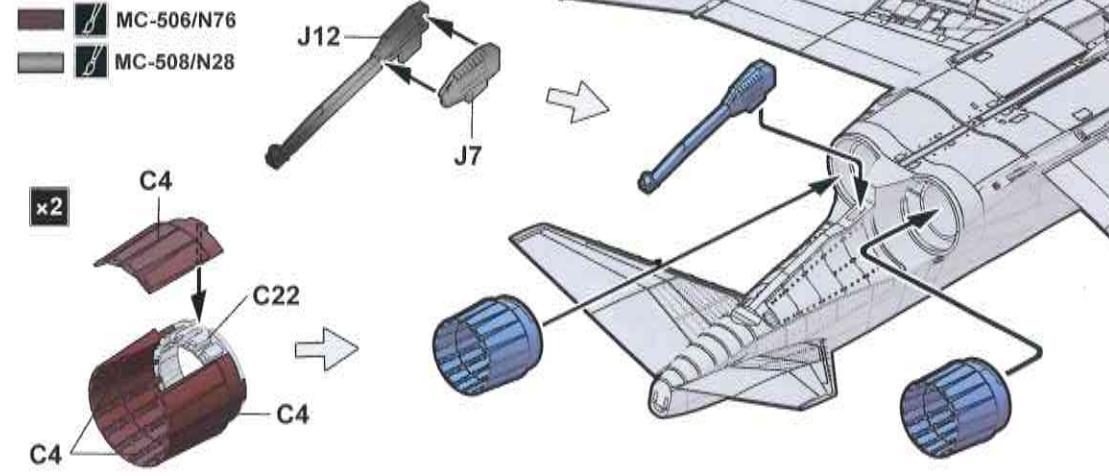


此图标所指示的零件选择制作。
Optional part.
指示の部品は選んで製作します。
Вариант сборки.

14

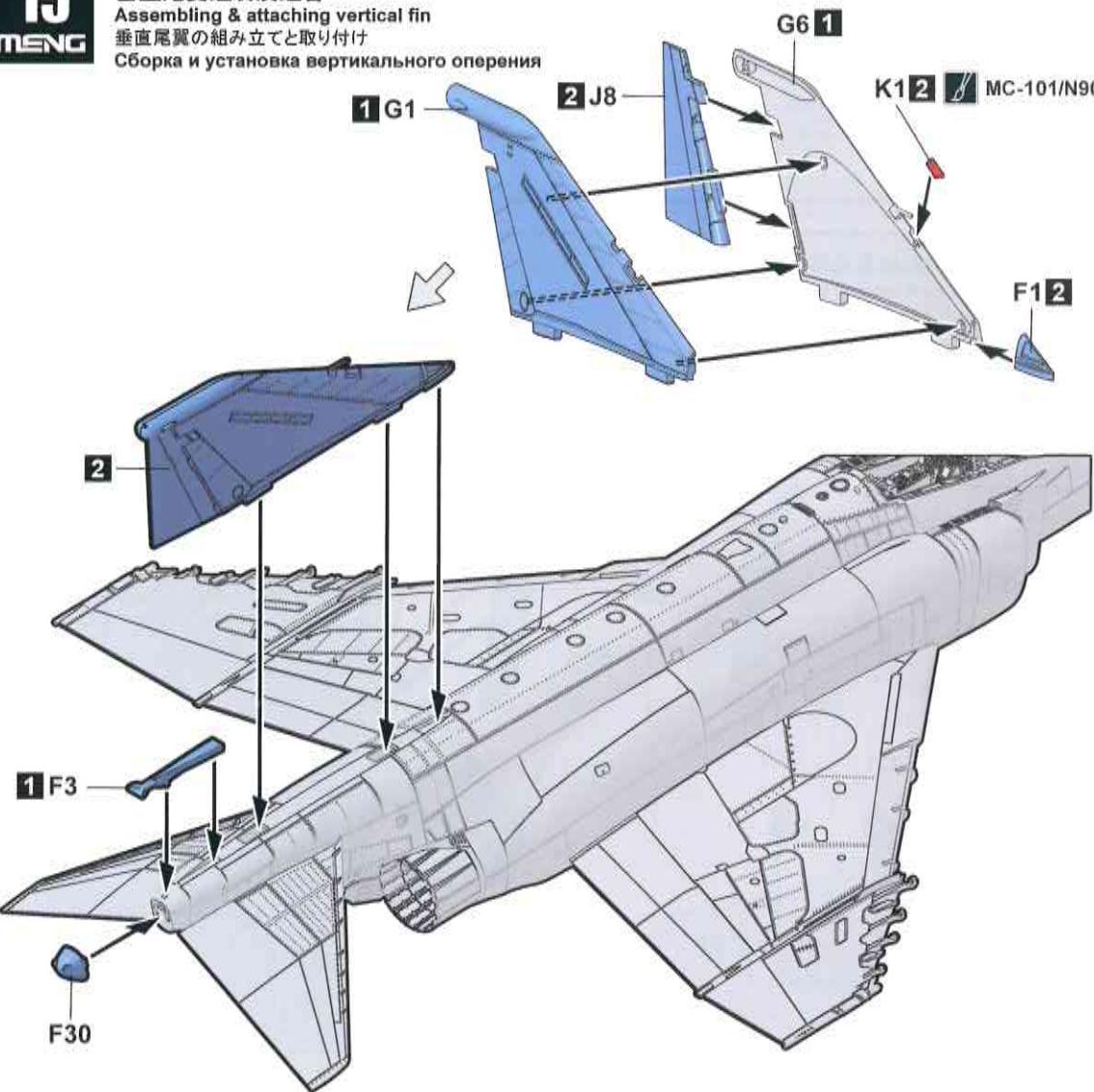
尾喷组装及组合
Assembling & attaching exhaust nozzles
排気ノズルの組み立てと取り付け
Сборка и установка выхлопных сопел

MC-506/N76
MC-508/N28



15

垂直尾翼组装及组合
Assembling & attaching vertical fin
垂直尾翼の組み立てと取り付け
Сборка и установка вертикального оперения



16

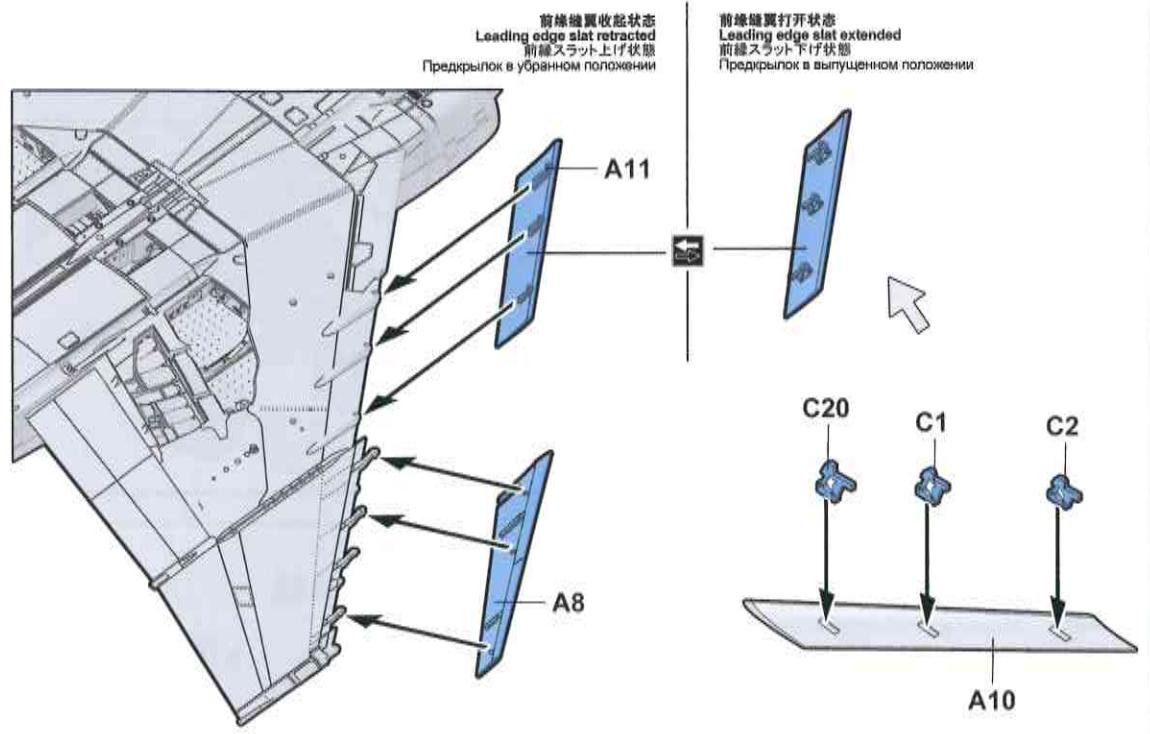
MENG

左侧前缘缝翼组装

Port leading edge slat assembly

前縁スラット(左)の組み立て

Сборка левых предкрылков



17

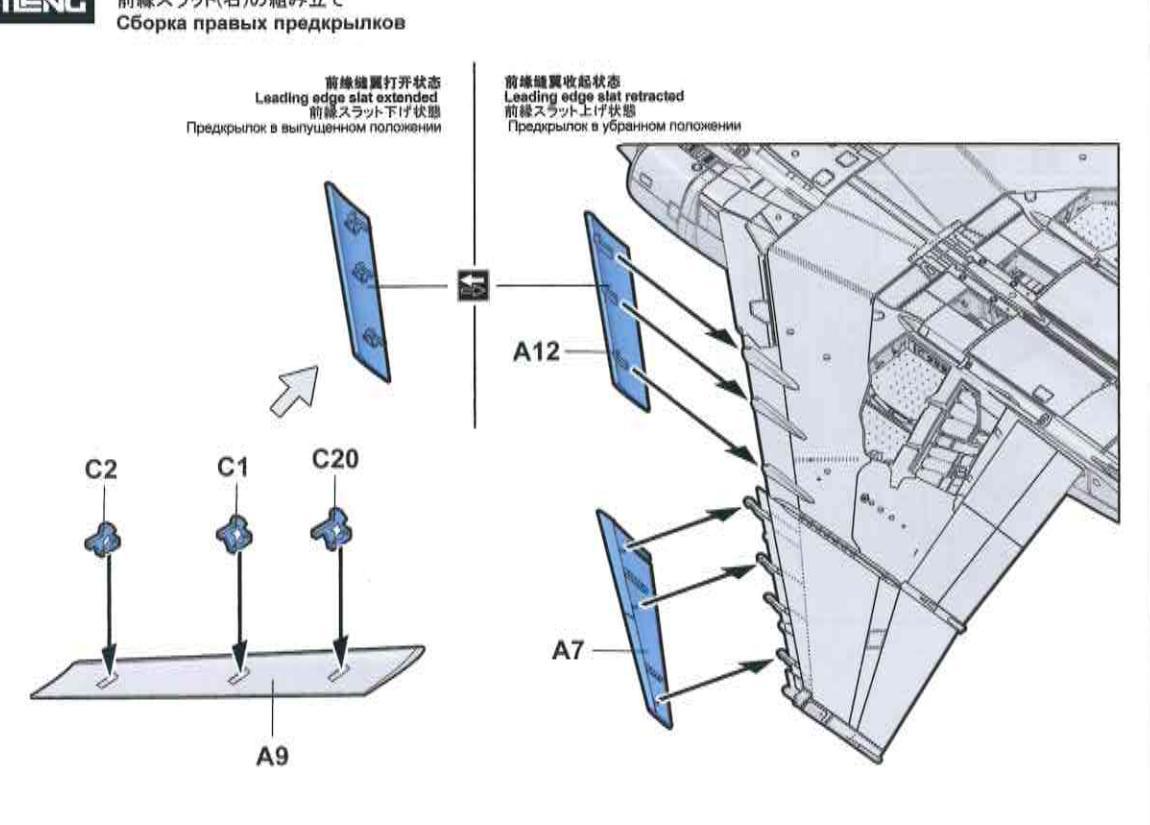
MENG

右侧前缘缝翼组装

Starboard leading edge slat assembly

前縁スラット(右)の組み立て

Сборка правых предкрылков



18

MENG

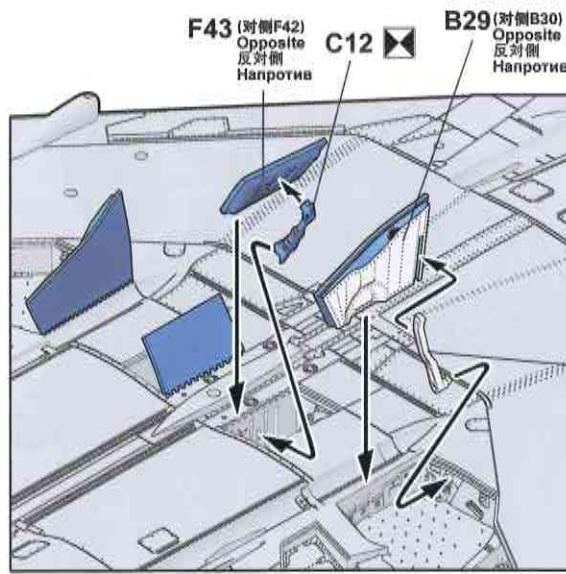
主起落架舱盖组合

Attaching main landing gear bay doors

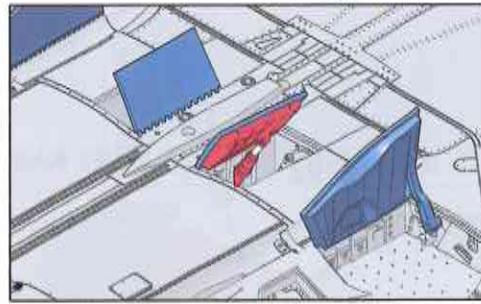
主脚収納室/ハッチの取り付け

Створки ниш основных стоек шасси

MC-002/N11



MC-003/N13
 MC-502/N8



此图标所指示的零件对侧相同制作。
Same for both sides.
反対側も同じように作ります。
Идентично на каждой стороне.

19

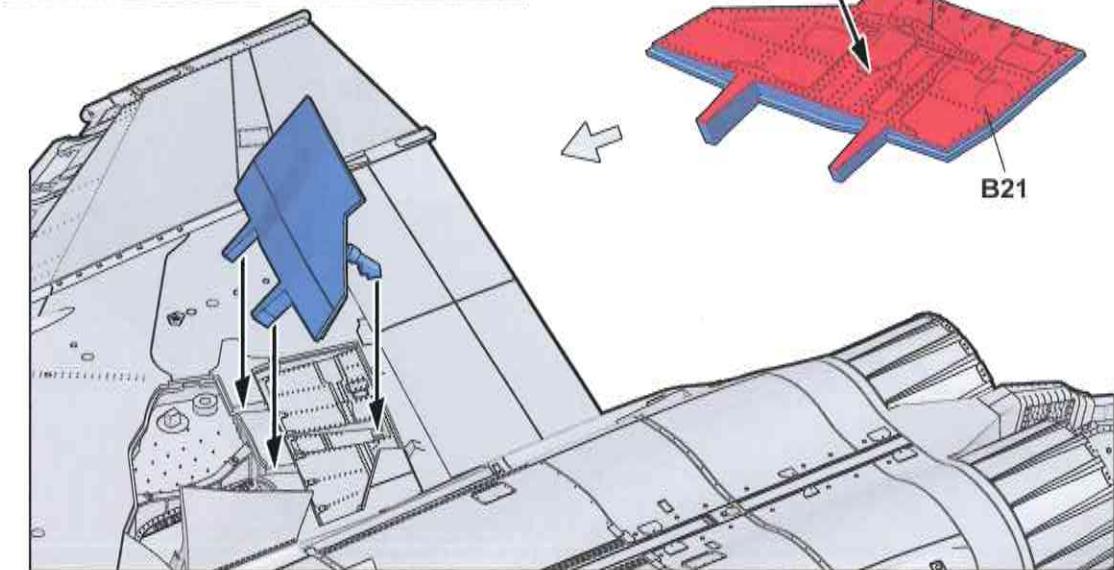
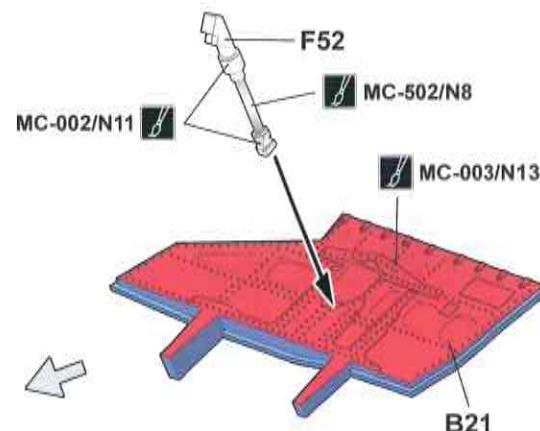
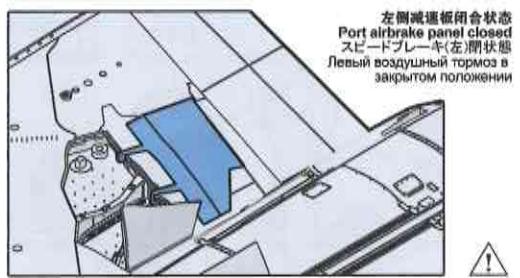
MENG

左侧减速板组合

Attaching port airbrake panel

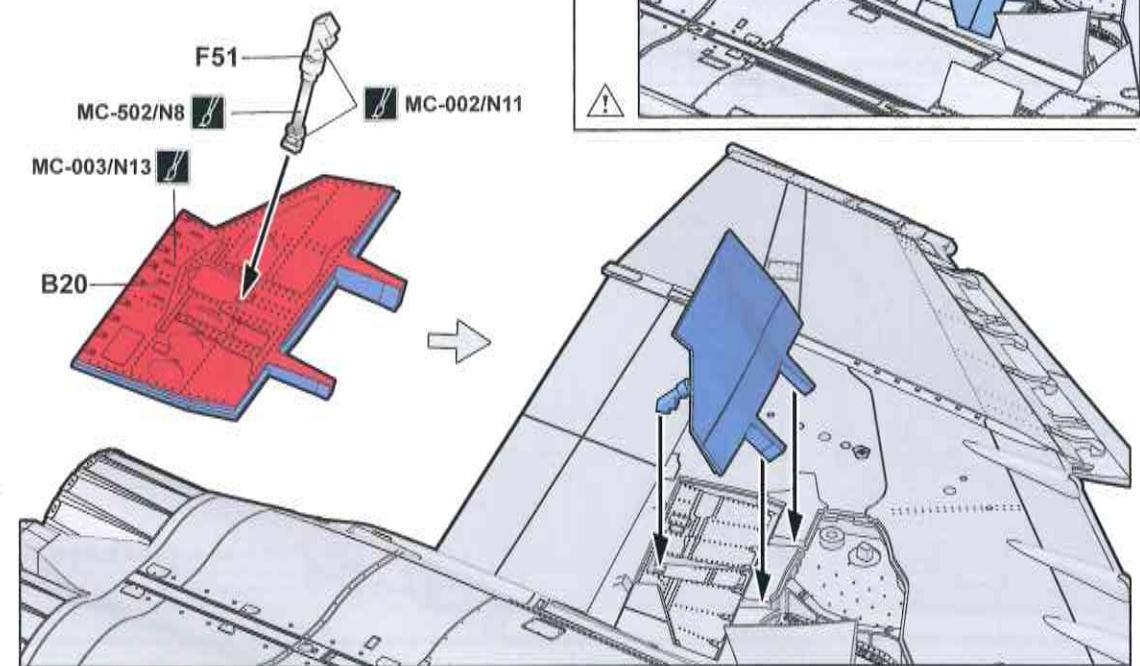
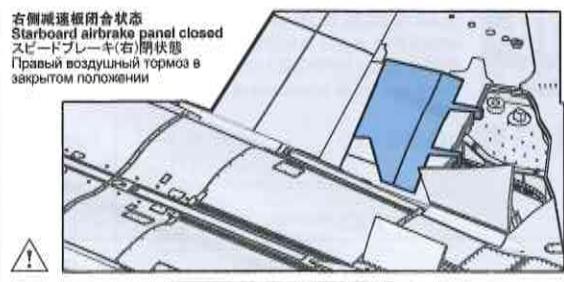
スピードブレーキ(左)の取り付け

Установка левого воздушного тормоза



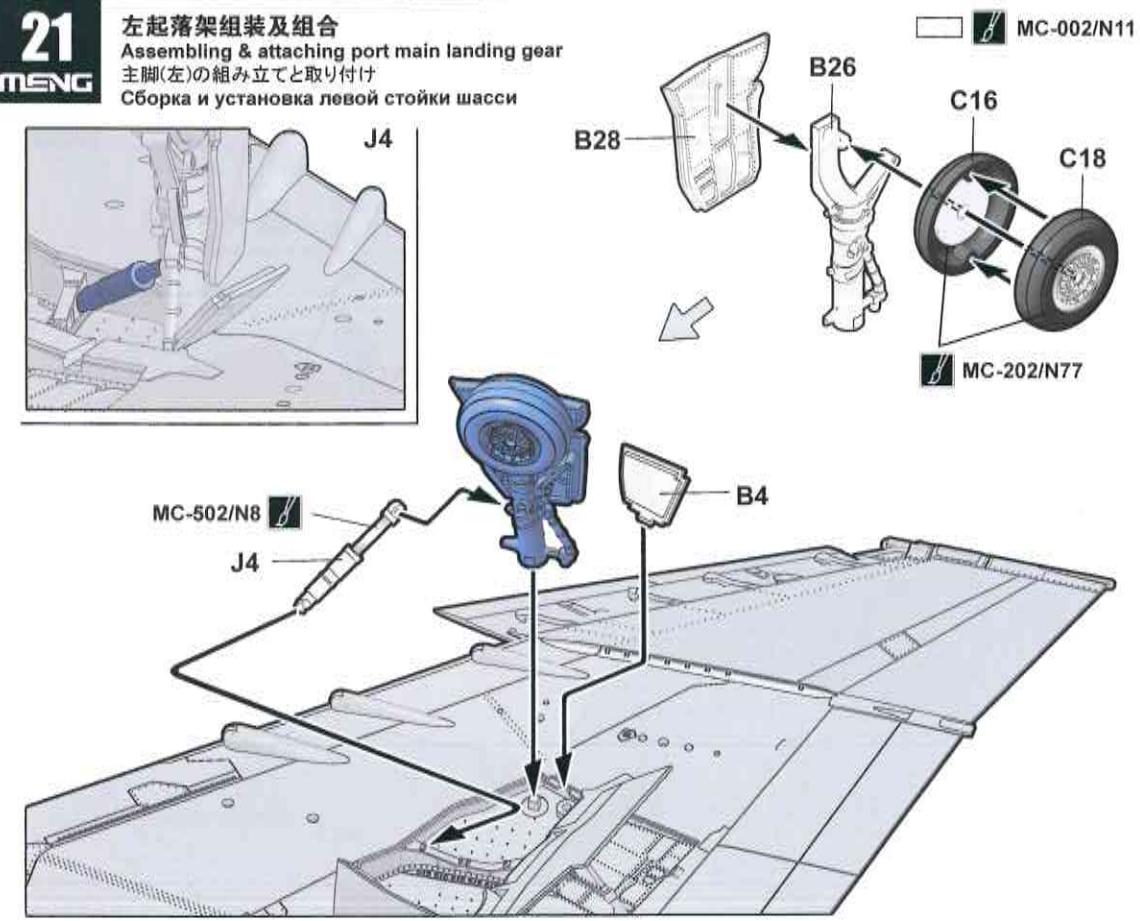
20
MENG

右侧减速板组合
Attaching starboard airbrake panel
スピードブレーキ(右)の取り付け
Установка правого воздушного тормоза



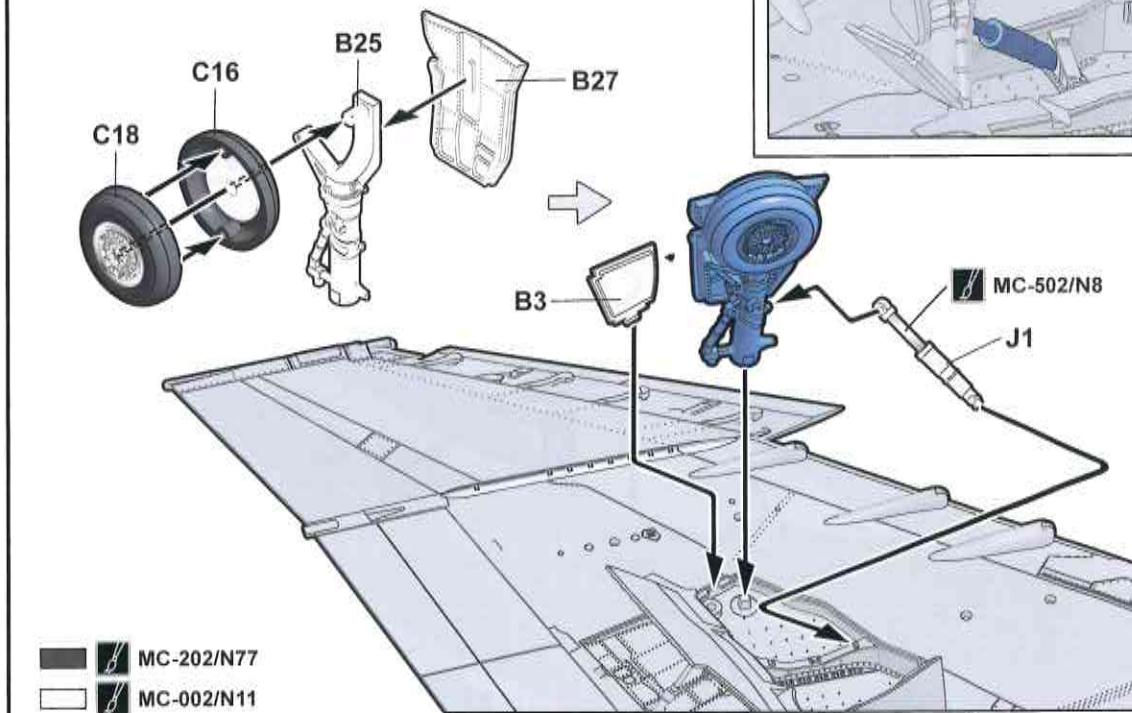
21
MENG

左起落架组装及组合
Assembling & attaching port main landing gear
主脚(左)の組み立てと取り付け
Сборка и установка левой стойки шасси



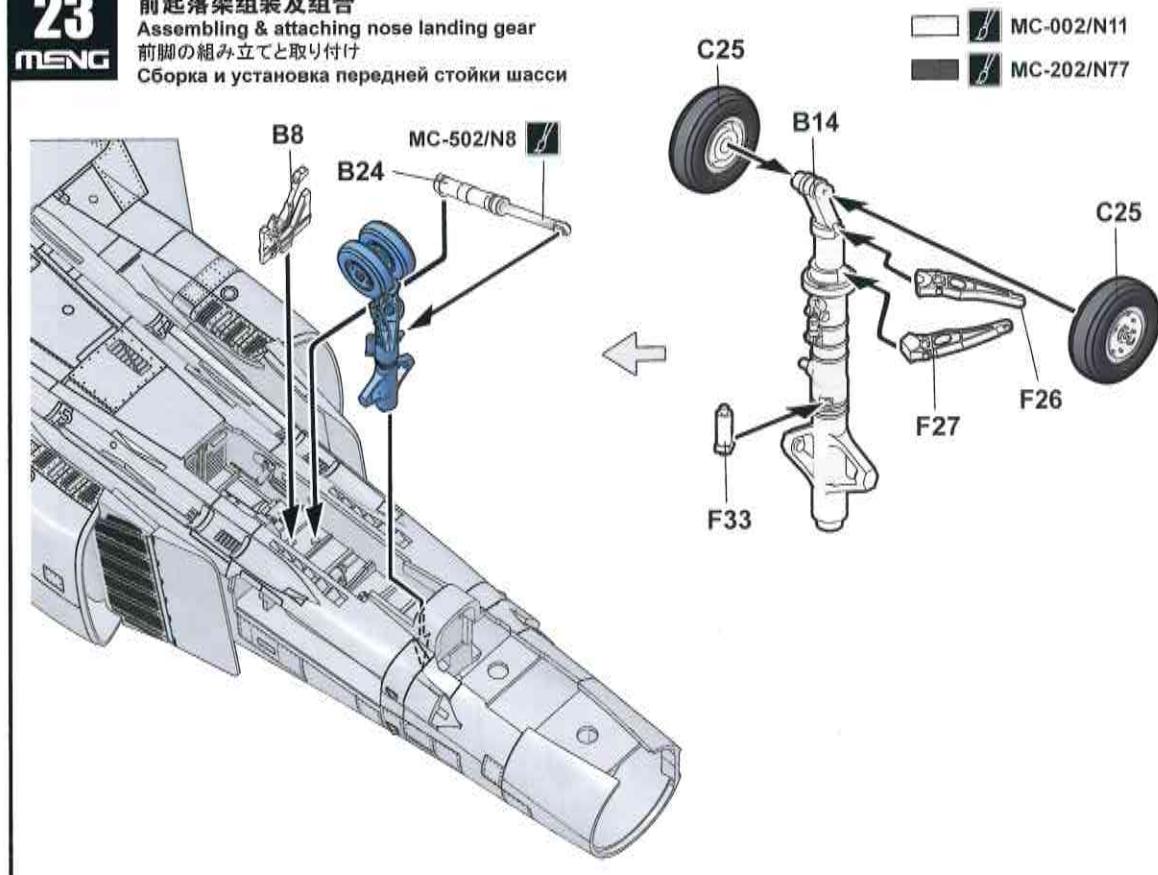
22
MENG

右起落架组装及组合
Assembling & attaching starboard main landing gear
主脚(右)の組み立てと取り付け
Сборка и установка правой стойки шасси



23
MENG

前起落架组装及组合
Assembling & attaching nose landing gear
前脚の組み立てと取り付け
Сборка и установка передней стойки шасси



24

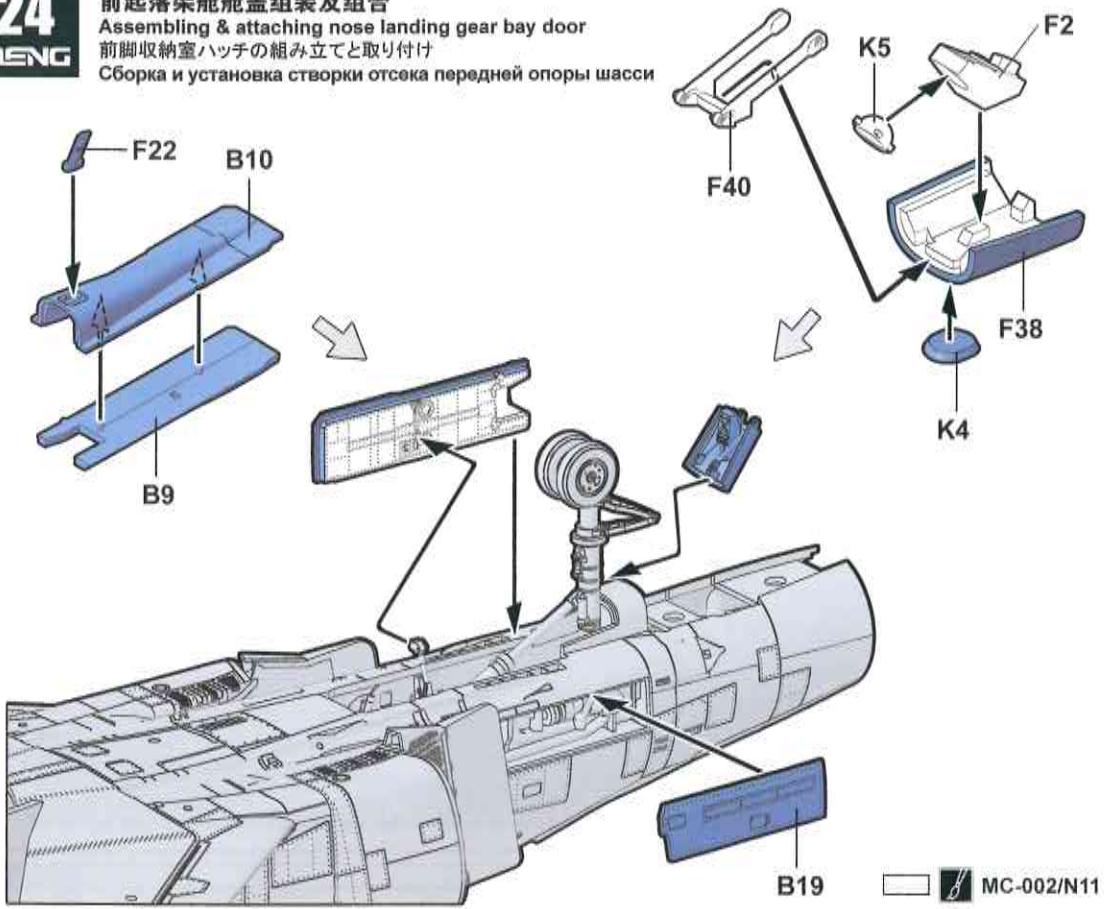
MENG

前起落架舱盖组装及组合

Assembling & attaching nose landing gear bay door

前脚收納室ハッチの組み立てと取り付け

Сборка и установка створки отсека передней опоры шасси



25

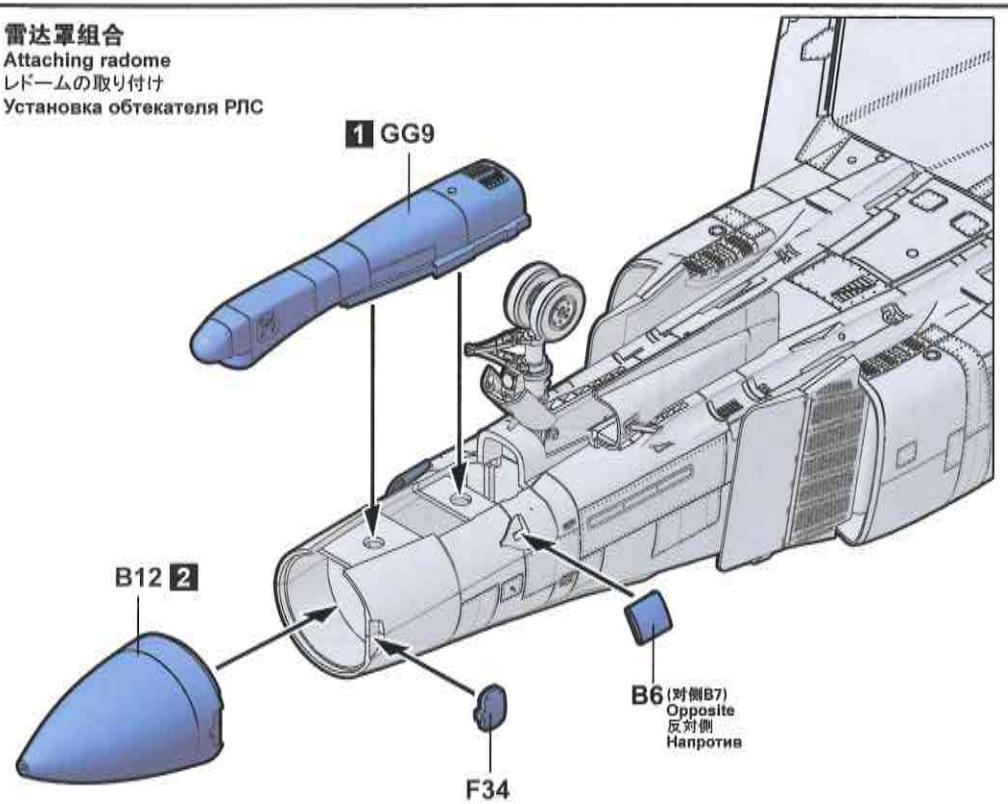
MENG

雷达罩组合

Attaching radome

レドームの取り付け

Установка обтекателя РЛС



26

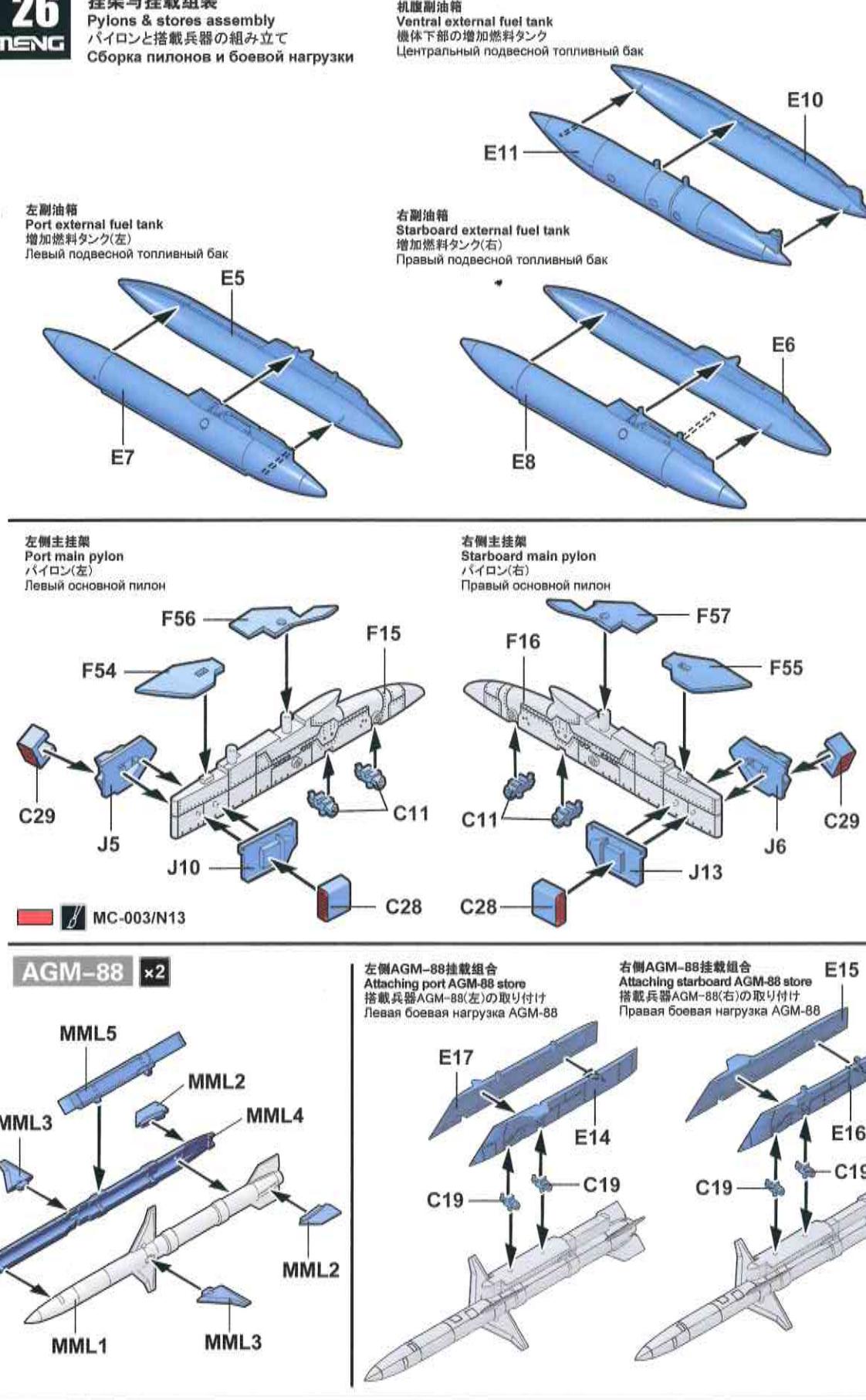
MENG

挂架与挂载组合

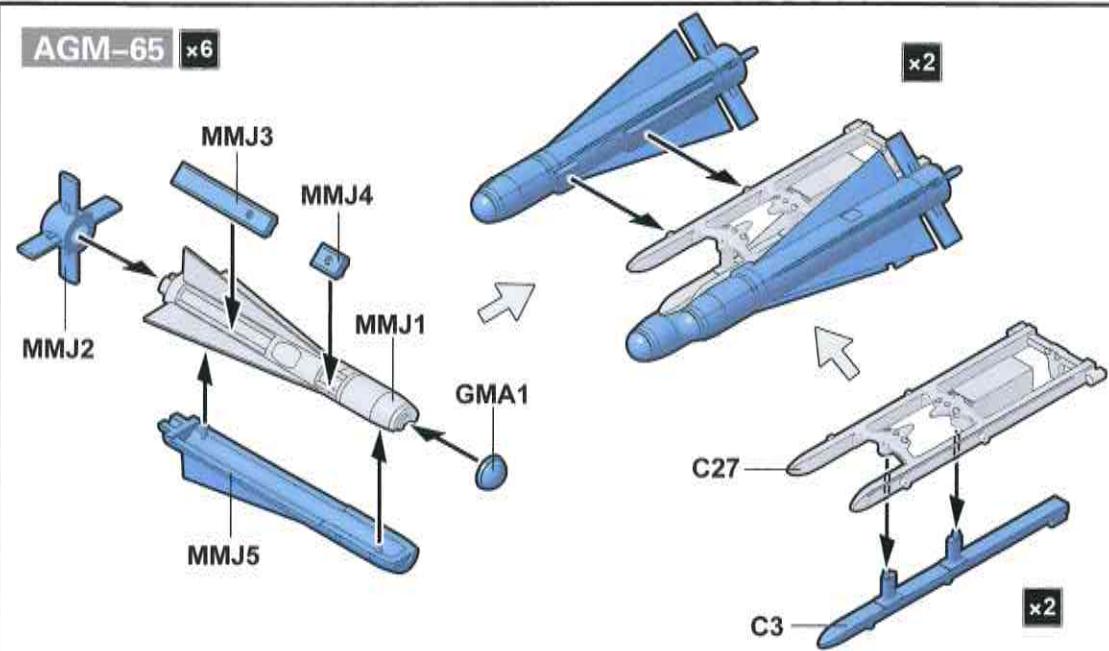
Pylons & stores assembly

パイロンと搭載兵器の組み立て

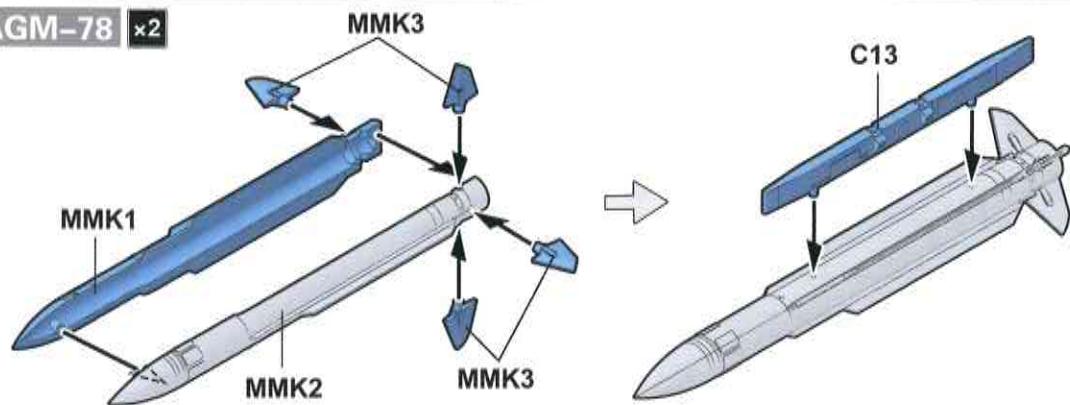
Сборка пилонов и боевой нагрузки



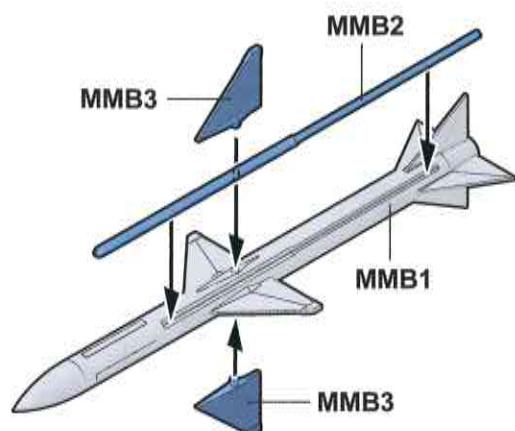
AGM-65 x6



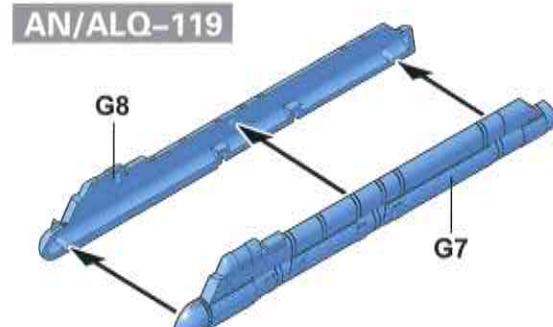
AGM-78 x2



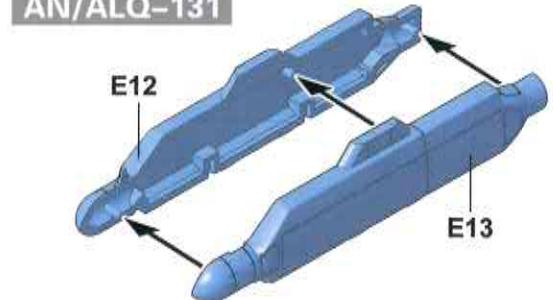
AIM-7M x4



AN/ALQ-119



AN/ALQ-131



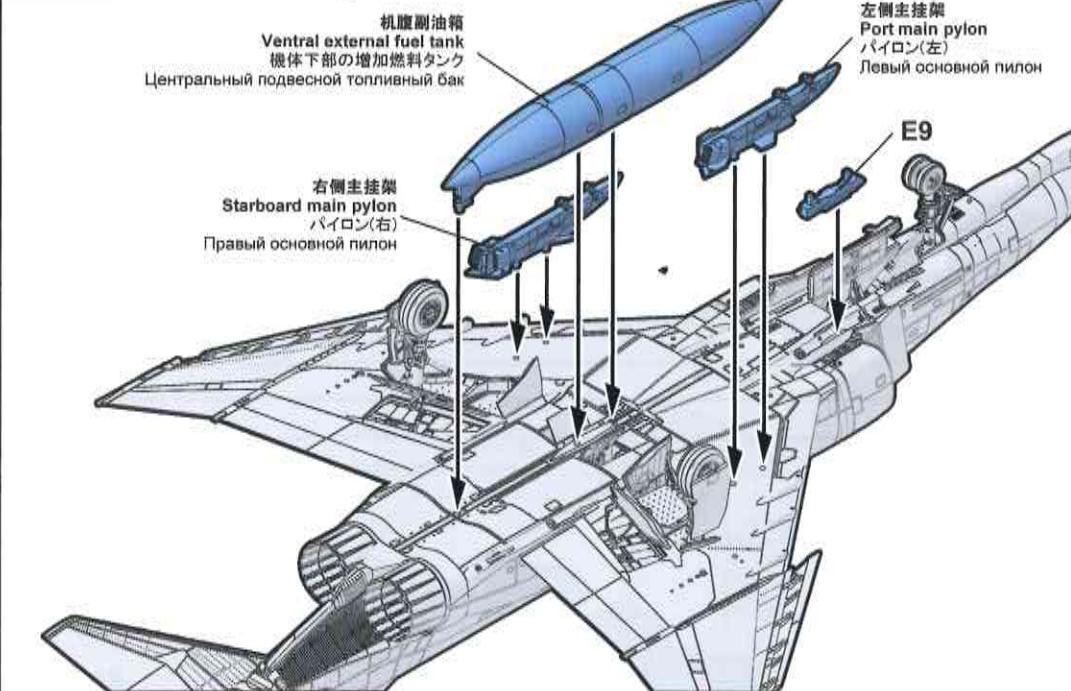
27

挂载组合
Attaching stores
搭載兵器の取り付け
Установка боевой нагрузки

MENG

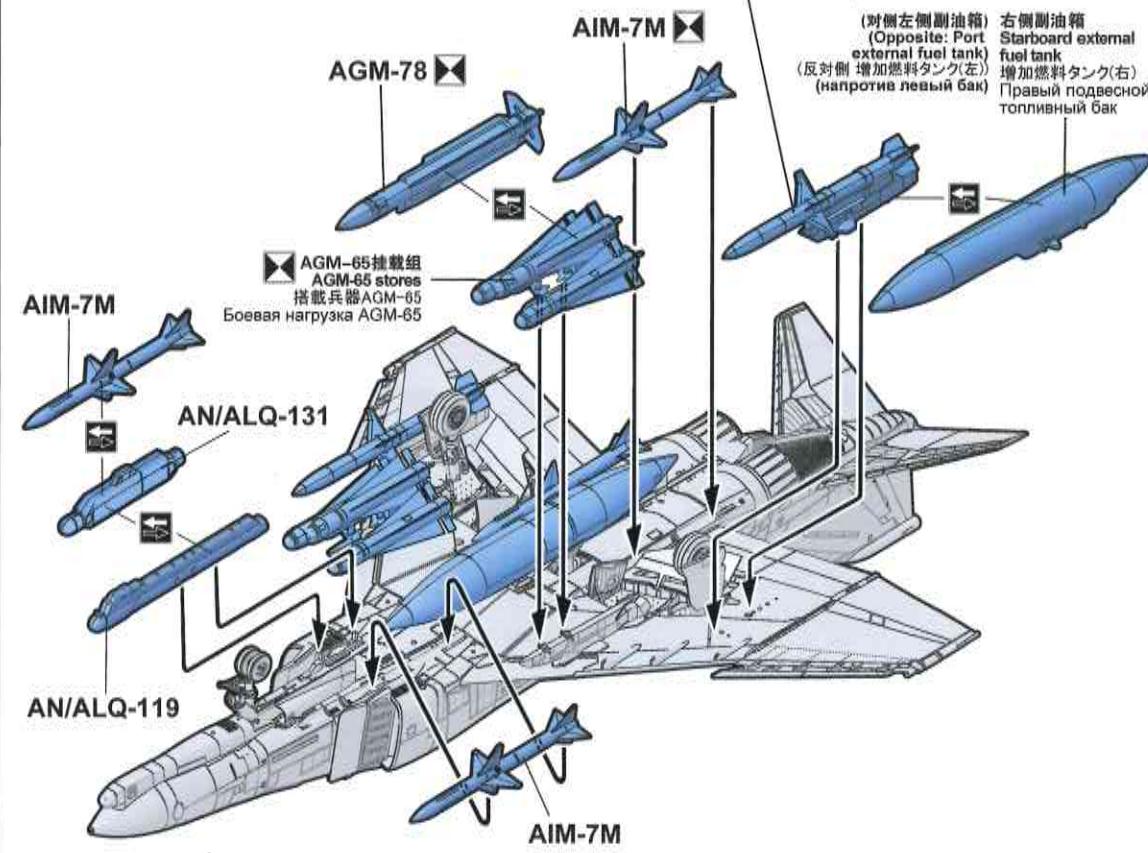
机腹副油箱
Ventral external fuel tank
機体下部の増加燃料タンク
Центральный подвесной топливный бак

右側主挂架
Starboard main pylon
パイロン(右)
Правый основной пилон



右側AGM-88挂載組 (対側左側AGM-88挂載組)
Starboard AGM-88 store (Opposite: Port AGM-88 store)
搭載兵器AGM-88(右) (対側 搭載兵器AGM-88(左))
Правая боевая нагрузка AGM-88
(напротив левая боевая нагрузка AGM-88)

AIM-7M x4



28

MENG

弹射座椅组装

Ejection seat assembly

射出座席の組み立て

Сборка катапультируемого кресла



29

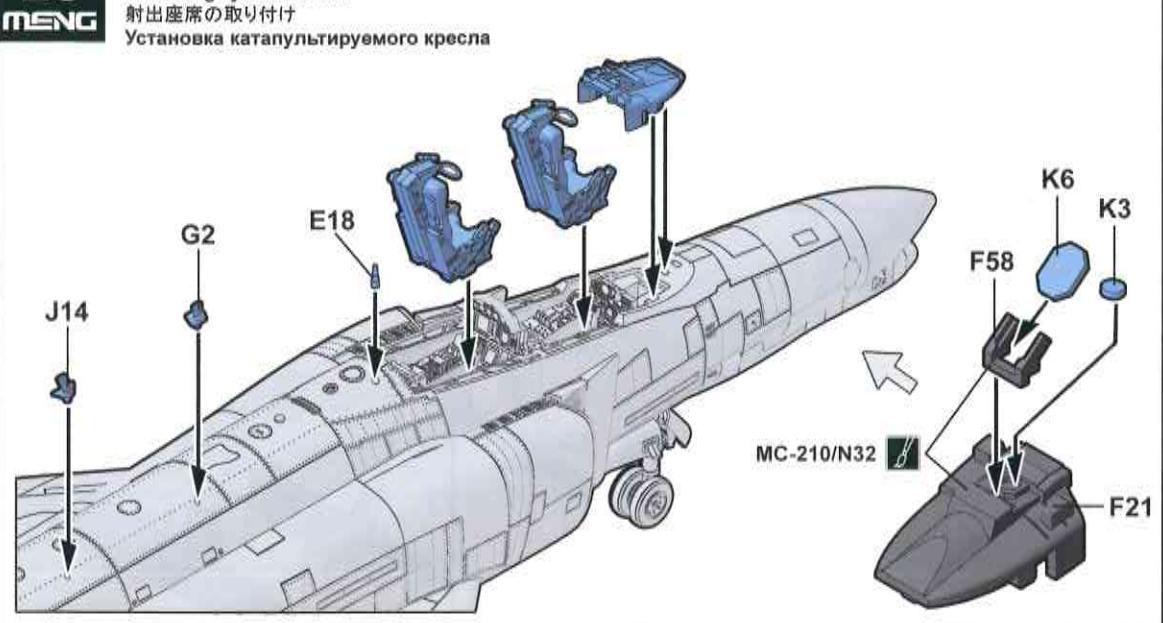
MENG

弹射座椅组合

Attaching ejection seats

射出座席の取り付け

Установка катапультируемого кресла



30

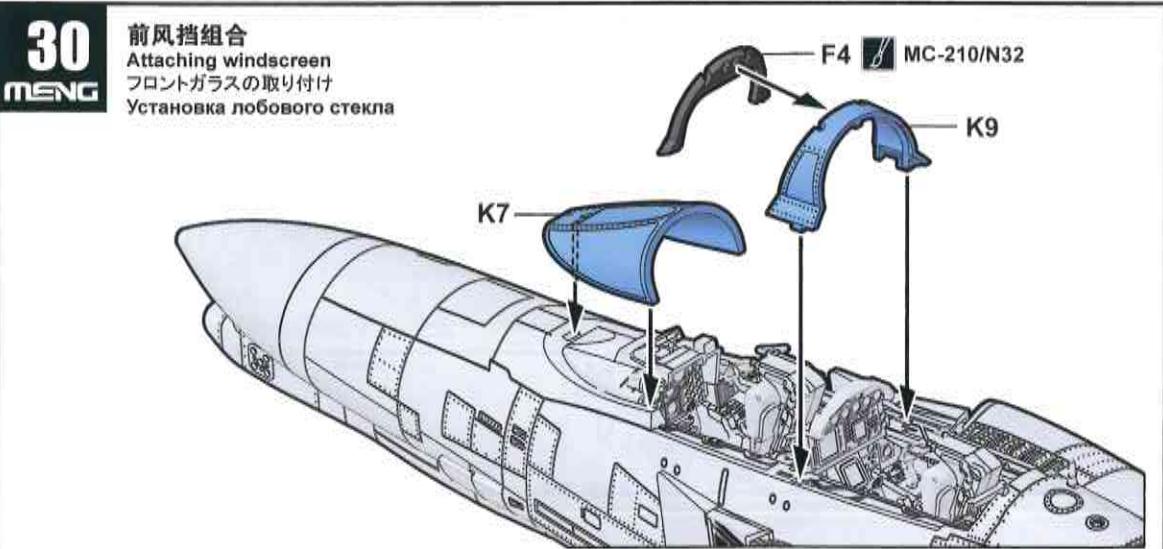
MENG

前风挡组合

Attaching windscreens

フロントガラスの取り付け

Установка лобового стекла



31

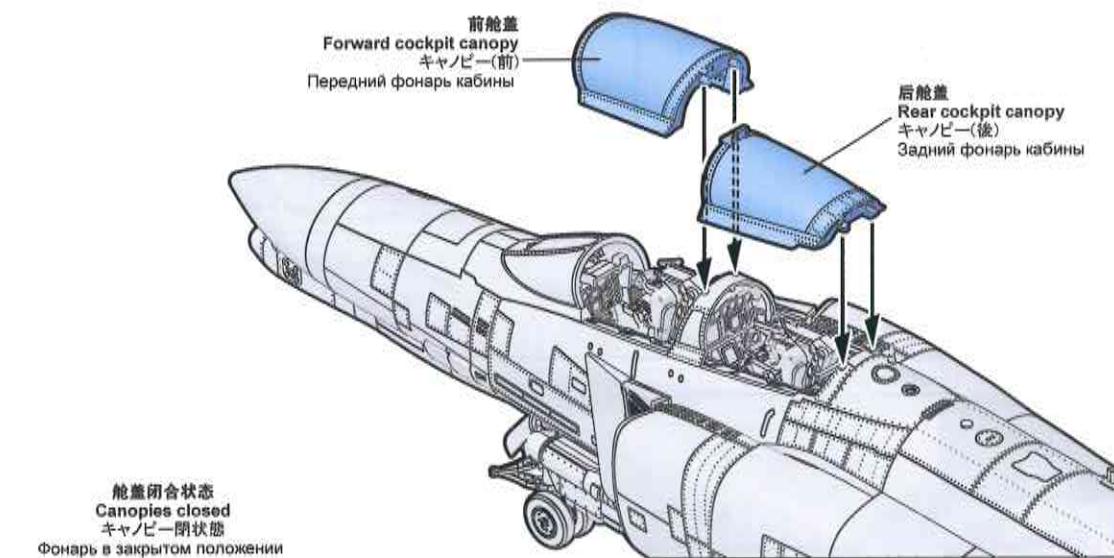
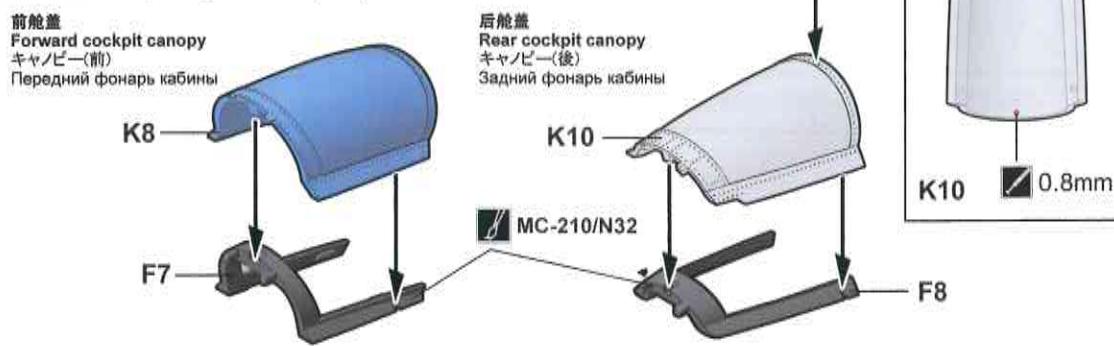
MENG

座舱盖组装与组合

Assembling & attaching cockpit canopies

コックピット キャノピーの組み立てと取り付け

Сборка и установка фонарей кабины

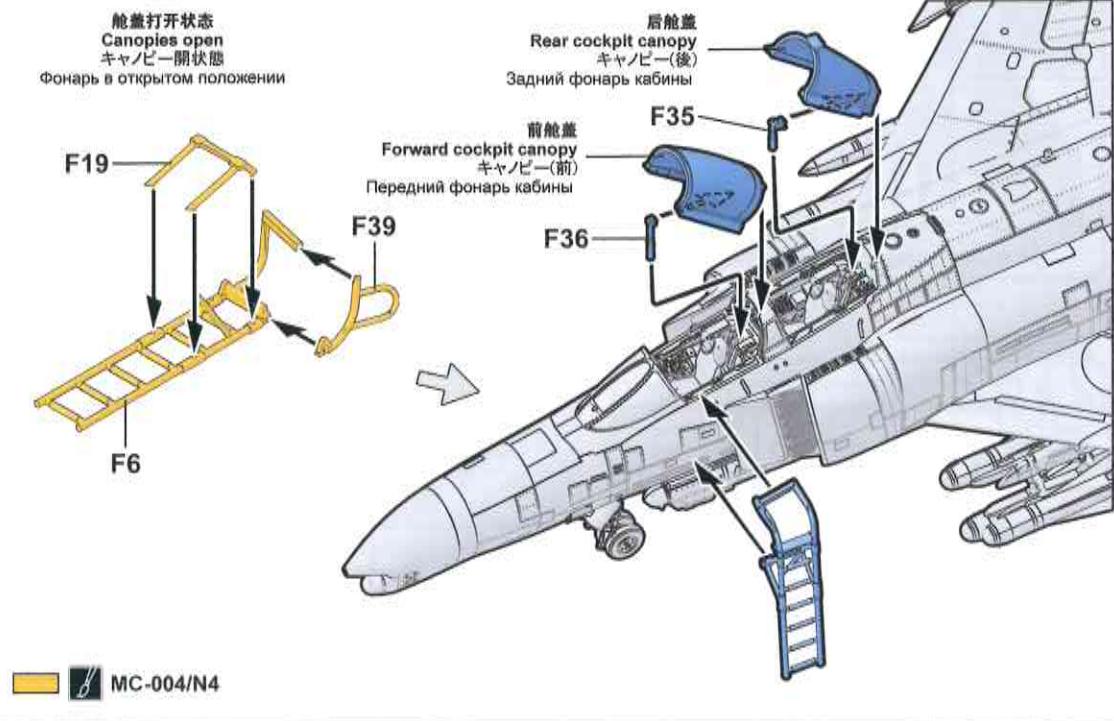


舱盖闭合状态

Canopies closed

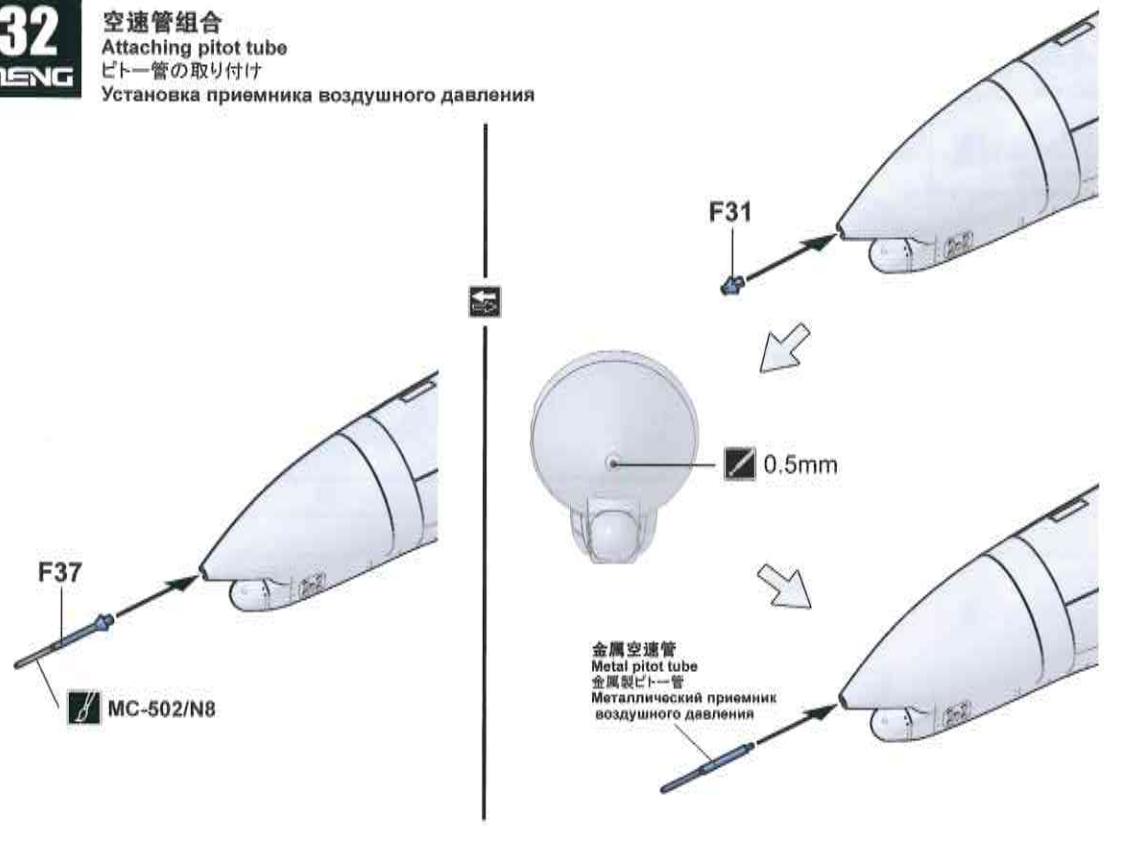
キャノピー閉状態

Фонарь в закрытом положении

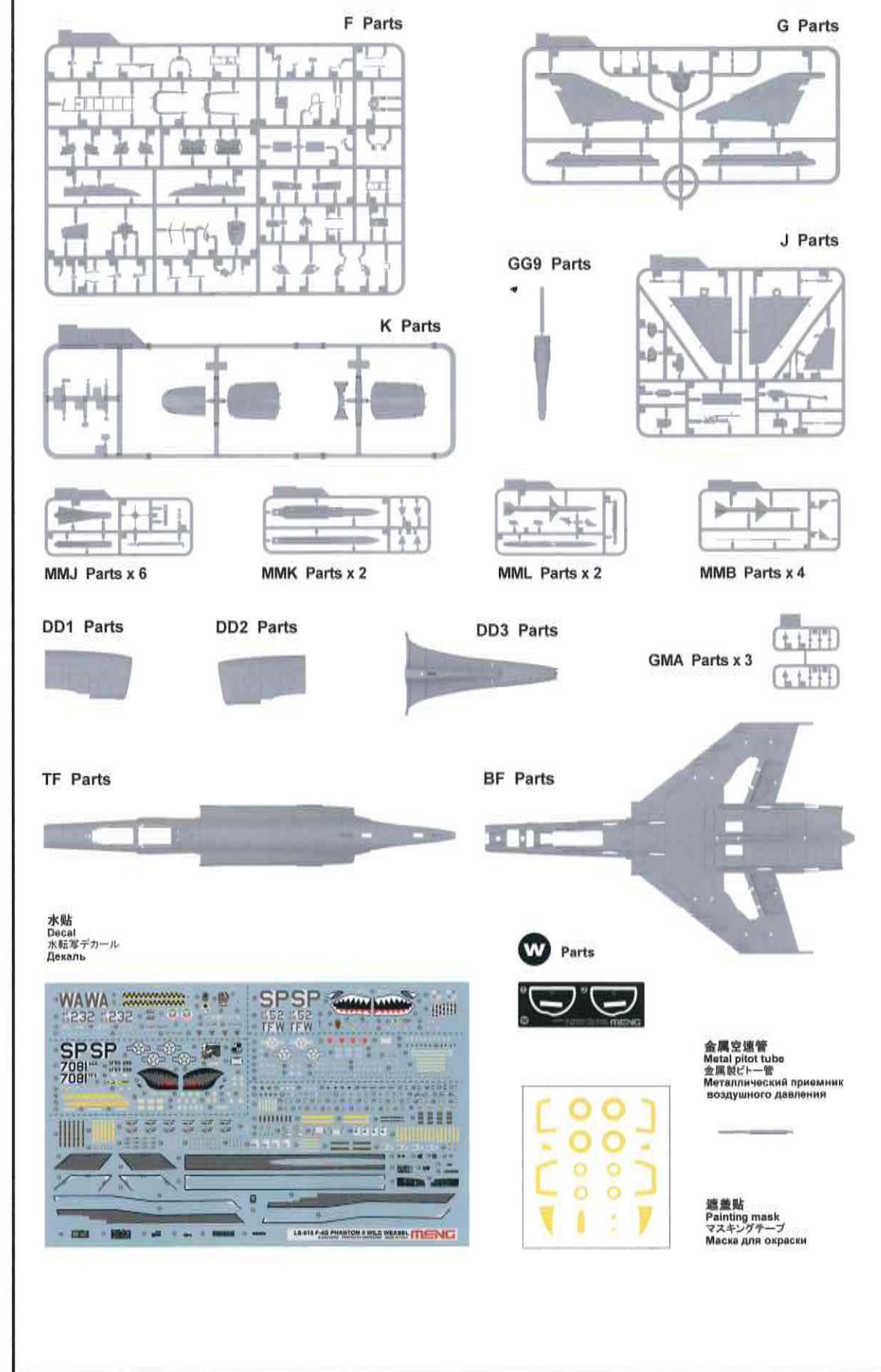
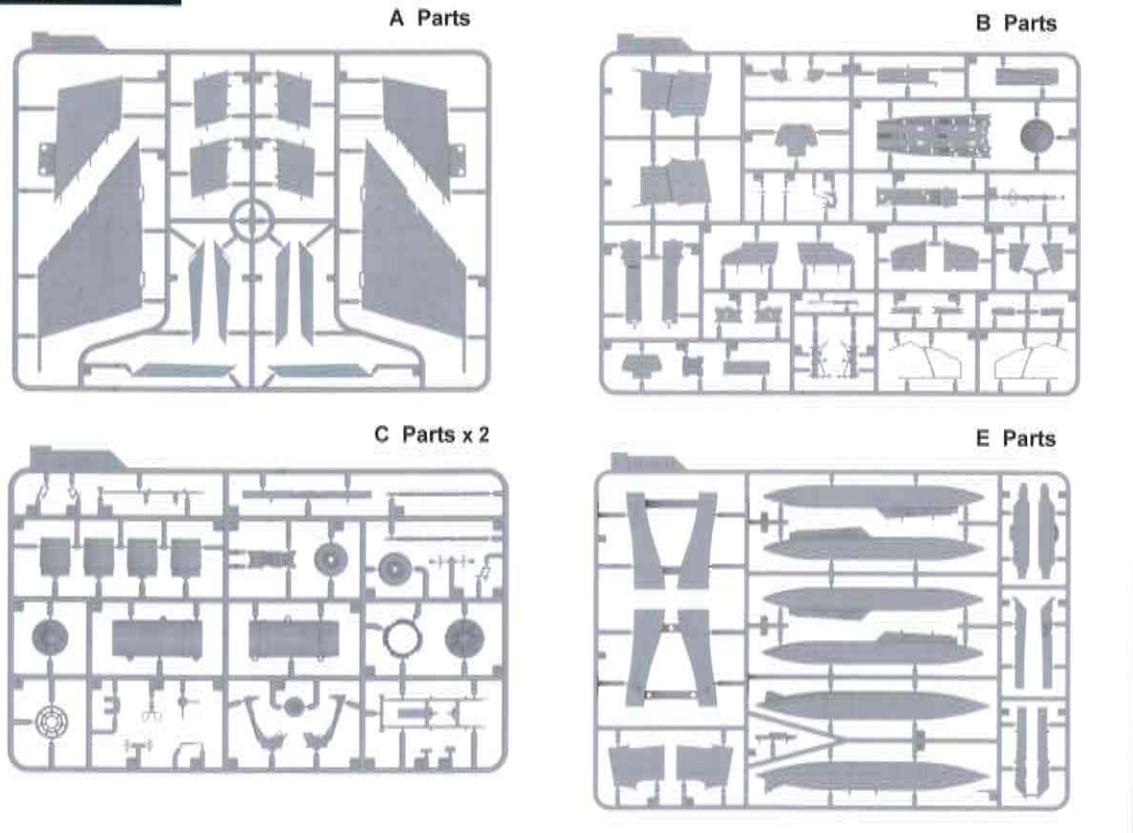


MC-004/N4

空速管组合
Attaching pitot tube
ビト一管の取り付け
Установка приемника воздушного давления



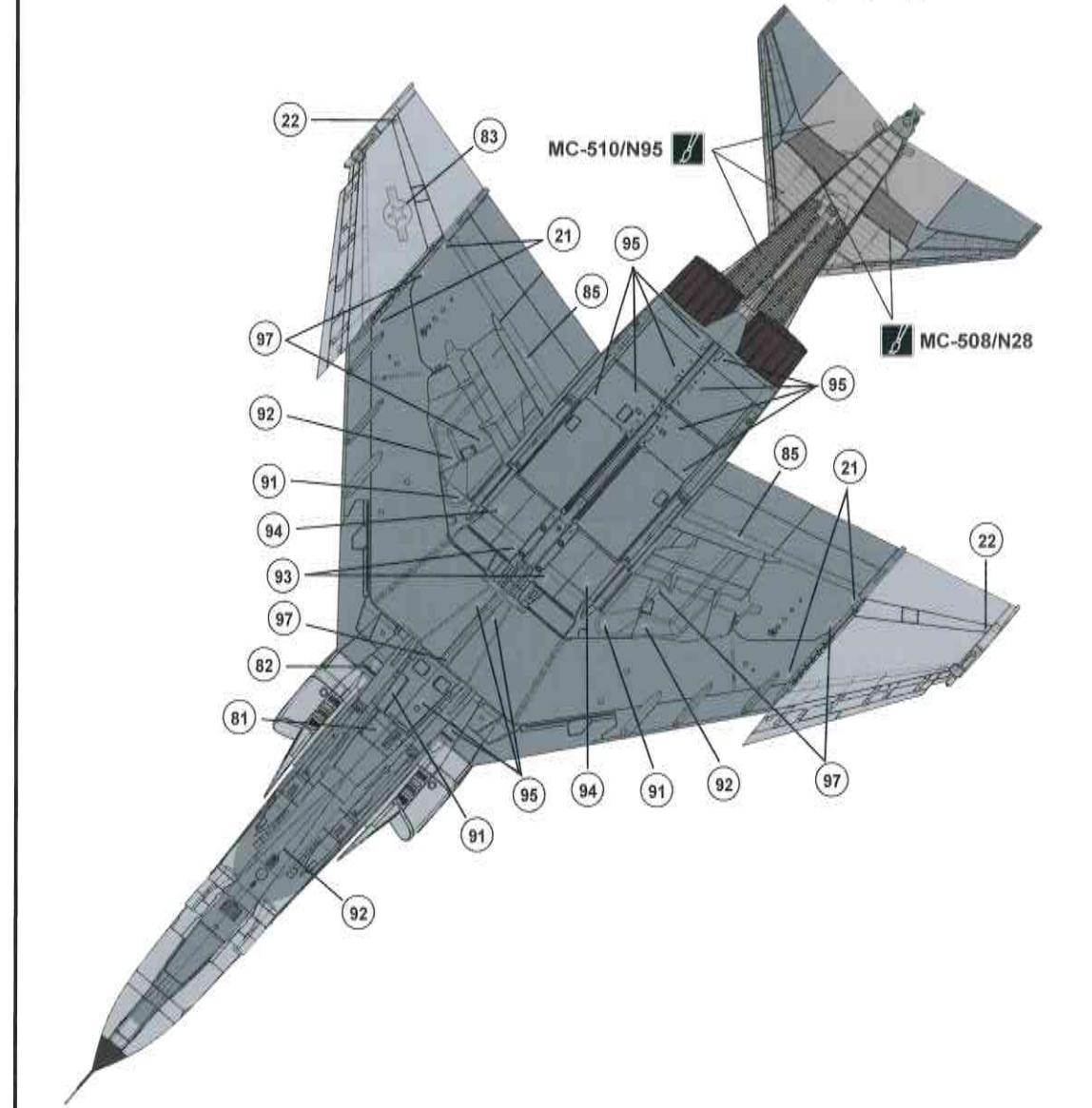
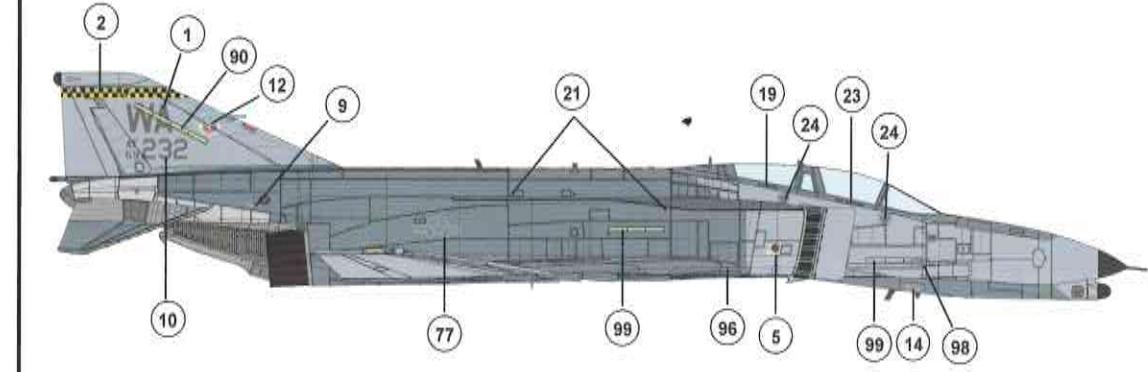
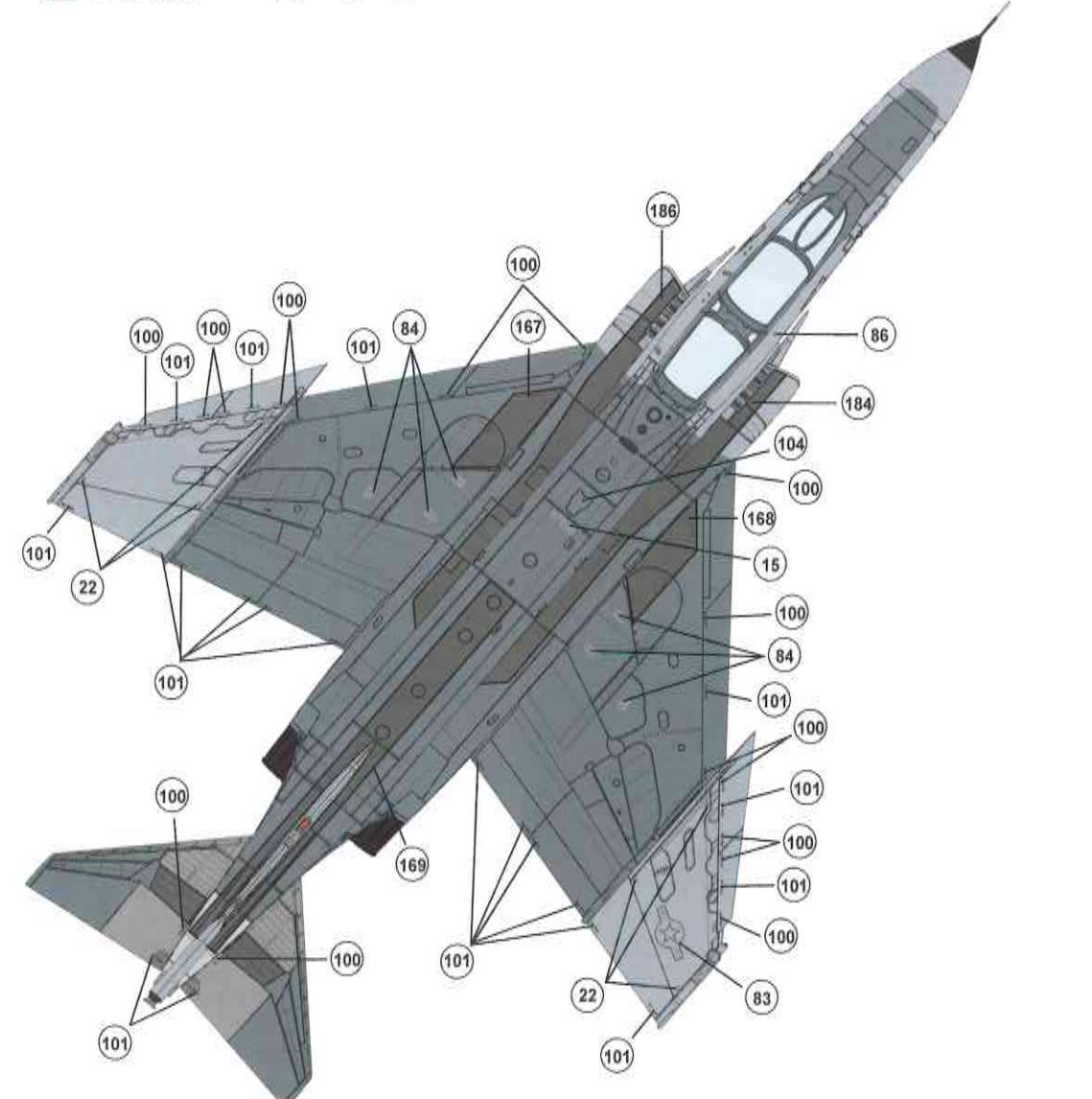
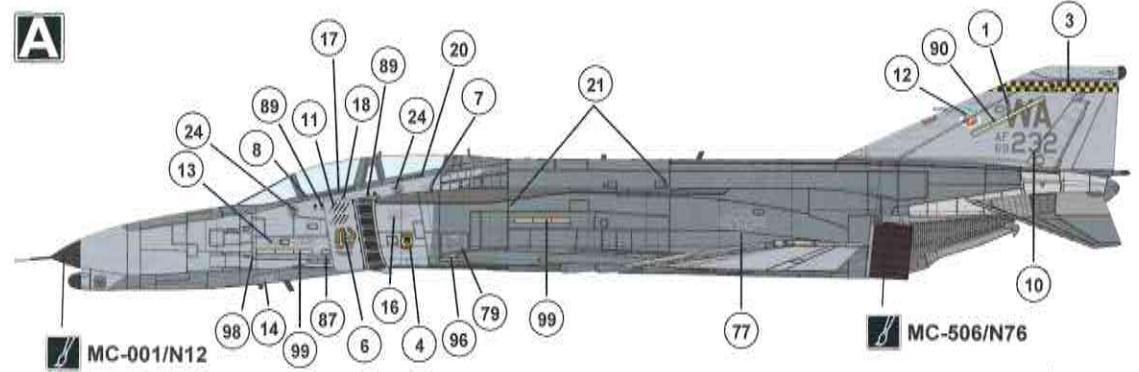
零件图
Parts
部品図
Детали



美国空军第57联队第561战斗机中队，飞行员马克·特贝维尔中校及电子战操纵员吉姆·乌肯中校座机，沙特阿拉伯宰赫兰空军基地，1996年1月。

Aircraft piloted by LTC Mark Turberville and electronic warfare officer LTC Jim Uken, 561st Fighter Squadron, 57th Wing, USAF, Dhahran Air Base, Saudi Arabia, January 1996.

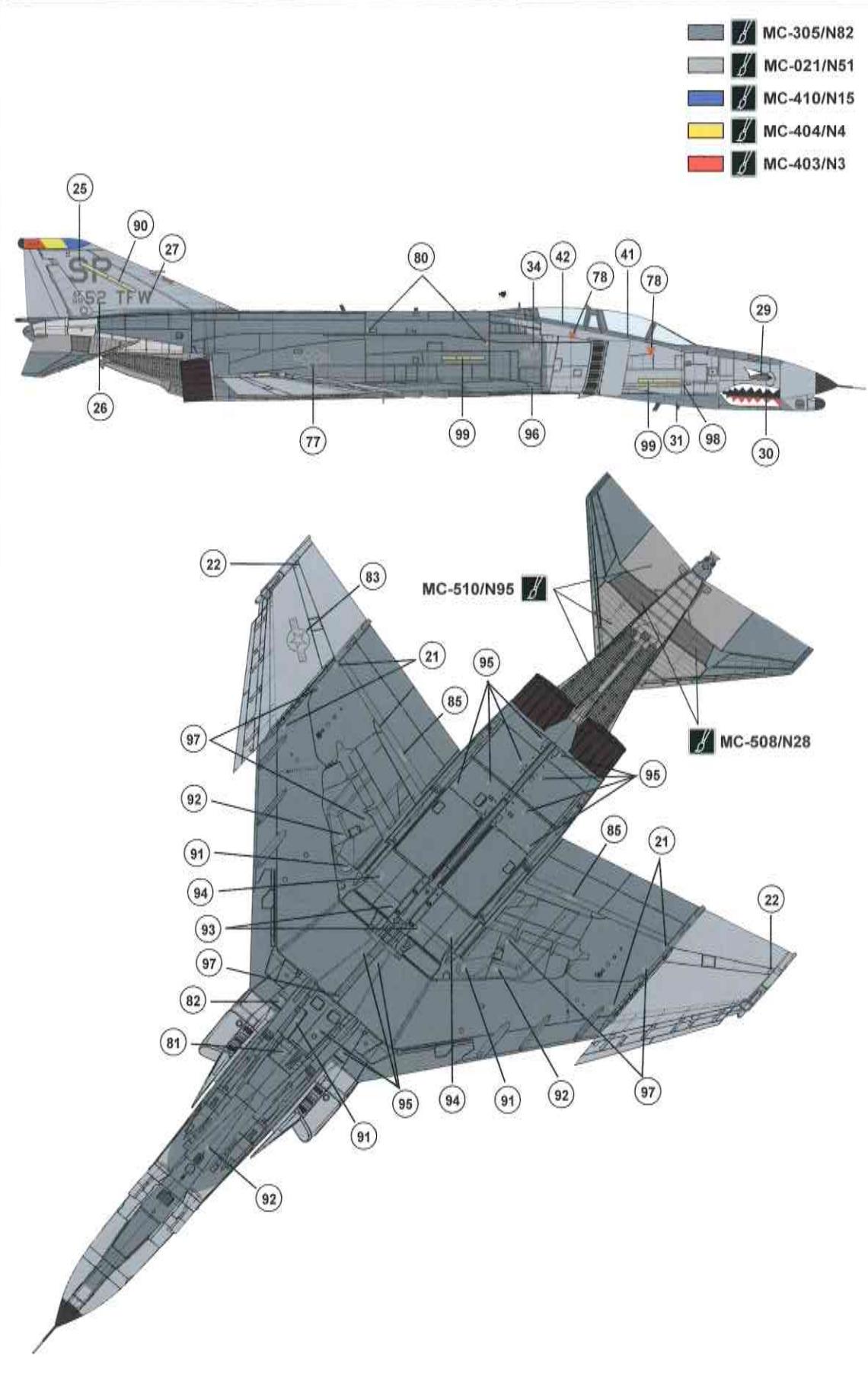
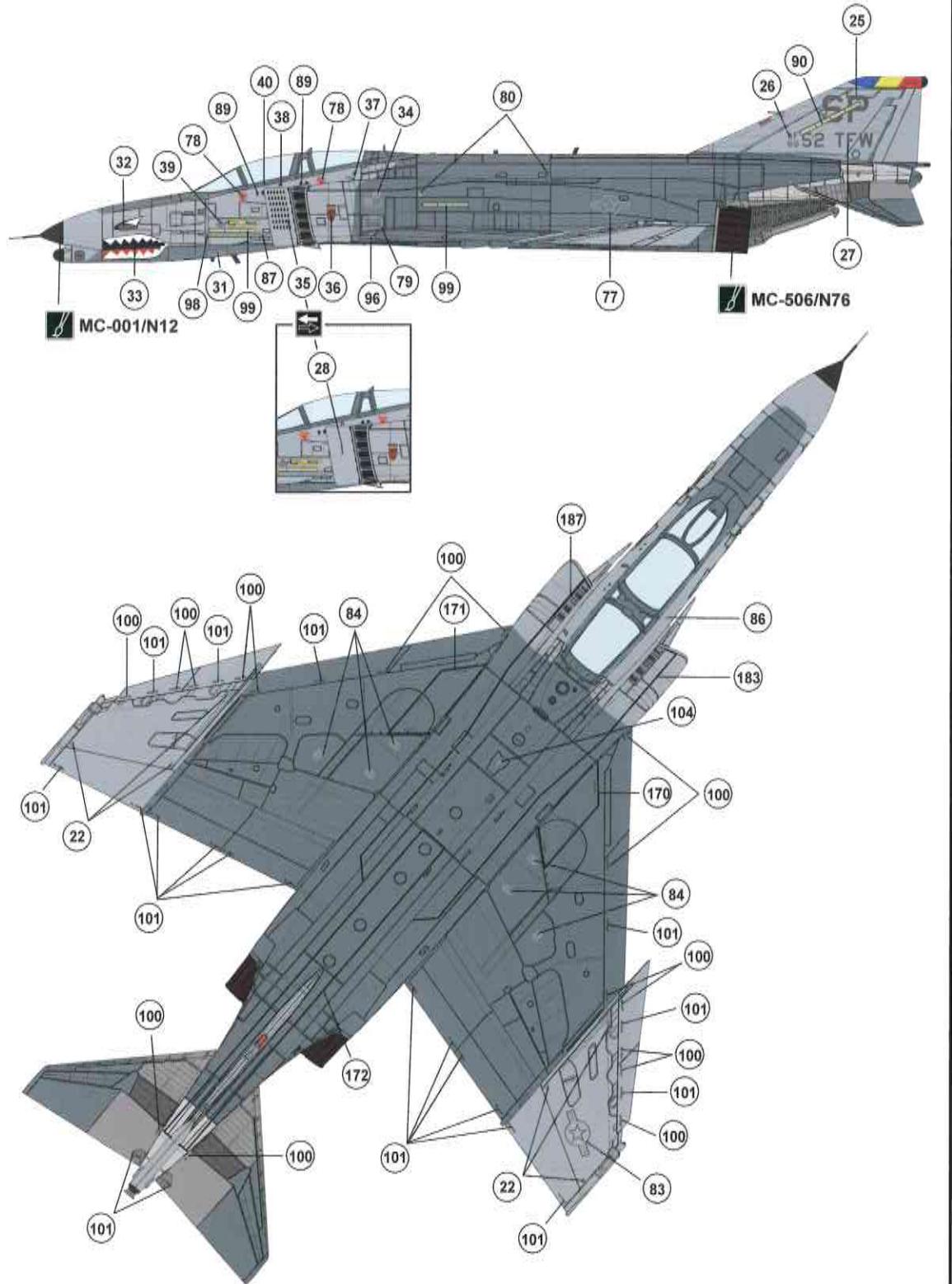
米空軍第57航空団 第561戦闘飛行隊、ハイロードマーク・ターナービル 中佐および電子戦オペレーター ジム・ウーケン 中佐専用機、サウジアラビアダーラーン空軍基地、1996年1月
Истребитель пилота подполковника Марка Турсбергина и оператора системы вооружения подполковника Джея Уична, истребитель из состава 561-й истребительной авиационной эскадрильи 57-го авиакрыла, авиабазы ВВС Захран Саудовской Аравии, январь 1996г.



美国空军第23战术战斗机中队，飞行员R·佩克森斯上校“鼬鼠”座机，电子操纵员不详，土耳其因吉利克空军基地，1991年3月。
Aircraft piloted by COL R Peksen Weasel I, electronic warfare officer unknown, 23rd Tactical Fighter Squadron, USAF, Incirlik Air Base, Turkey, March 1991.

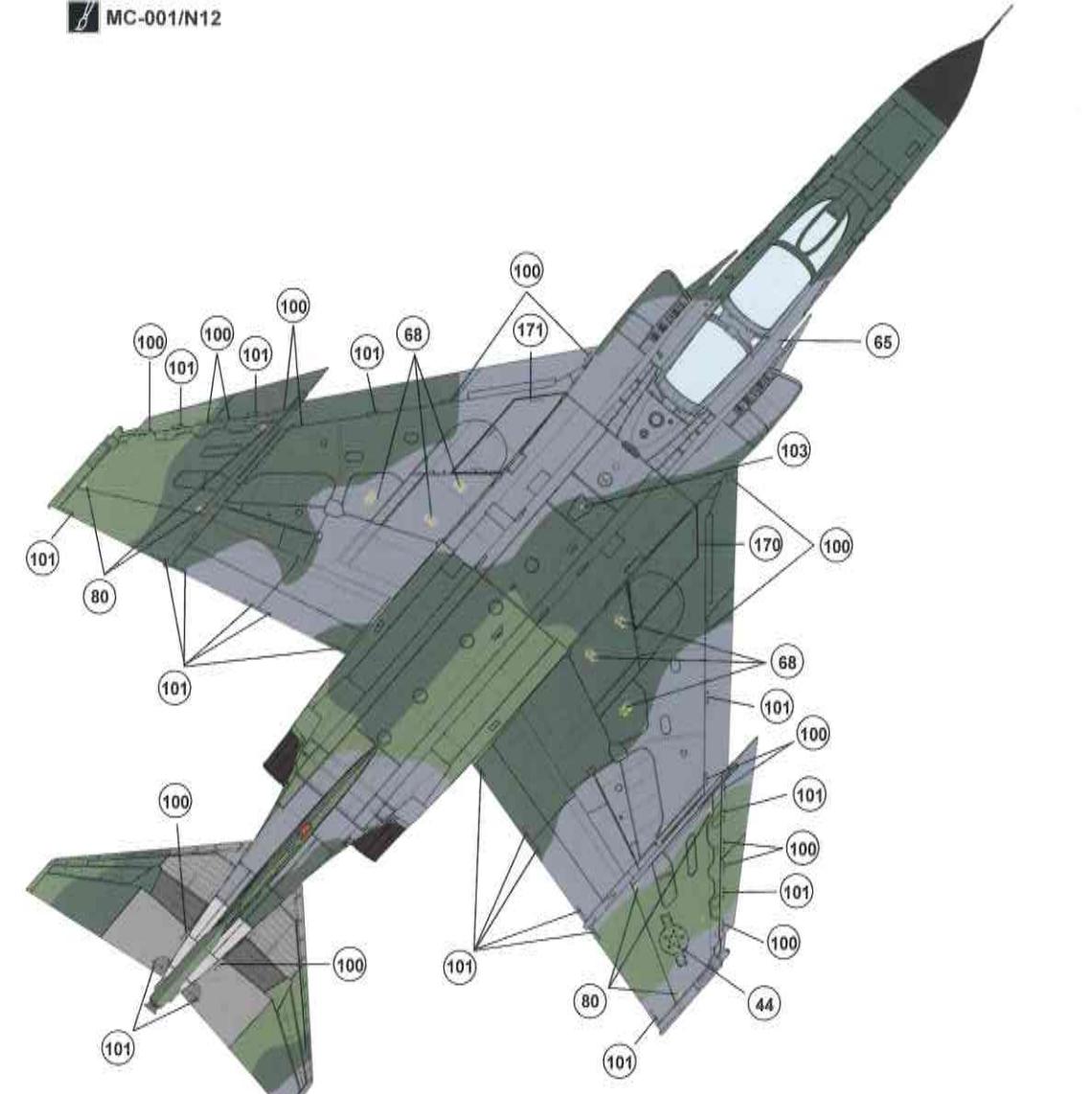
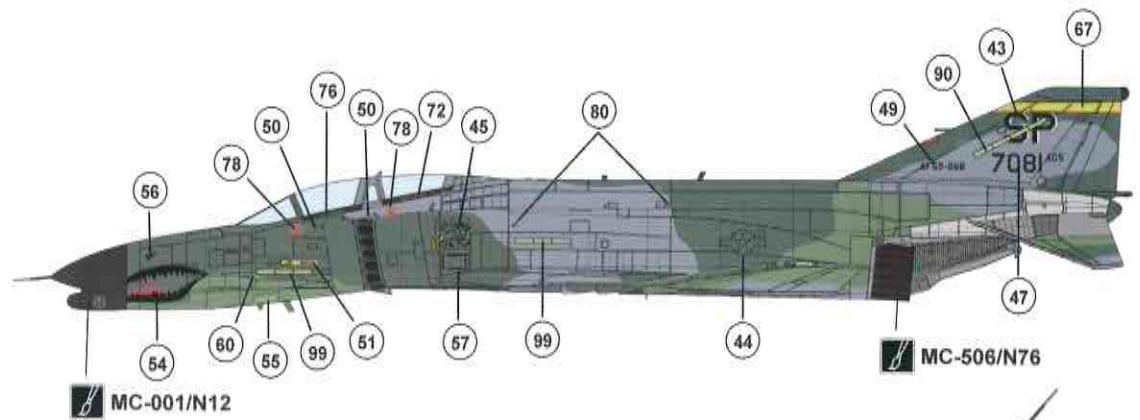
米空軍第23戦術戦闘飛行隊、パイロットR・ペクセンス大佐「ウィーゼルI」専用機、電子戦オペレーター不明、トルコ インジルリク空軍基地、1991年3月。
Истребитель пилота капитана Р. Пексена и оператора системы вооружения неизвестного, истребитель из состава 23-й тактической истребительной эскадрильи ВВС США, авиабаза ВВС Инджирлик в Турции, март 1991г.

B

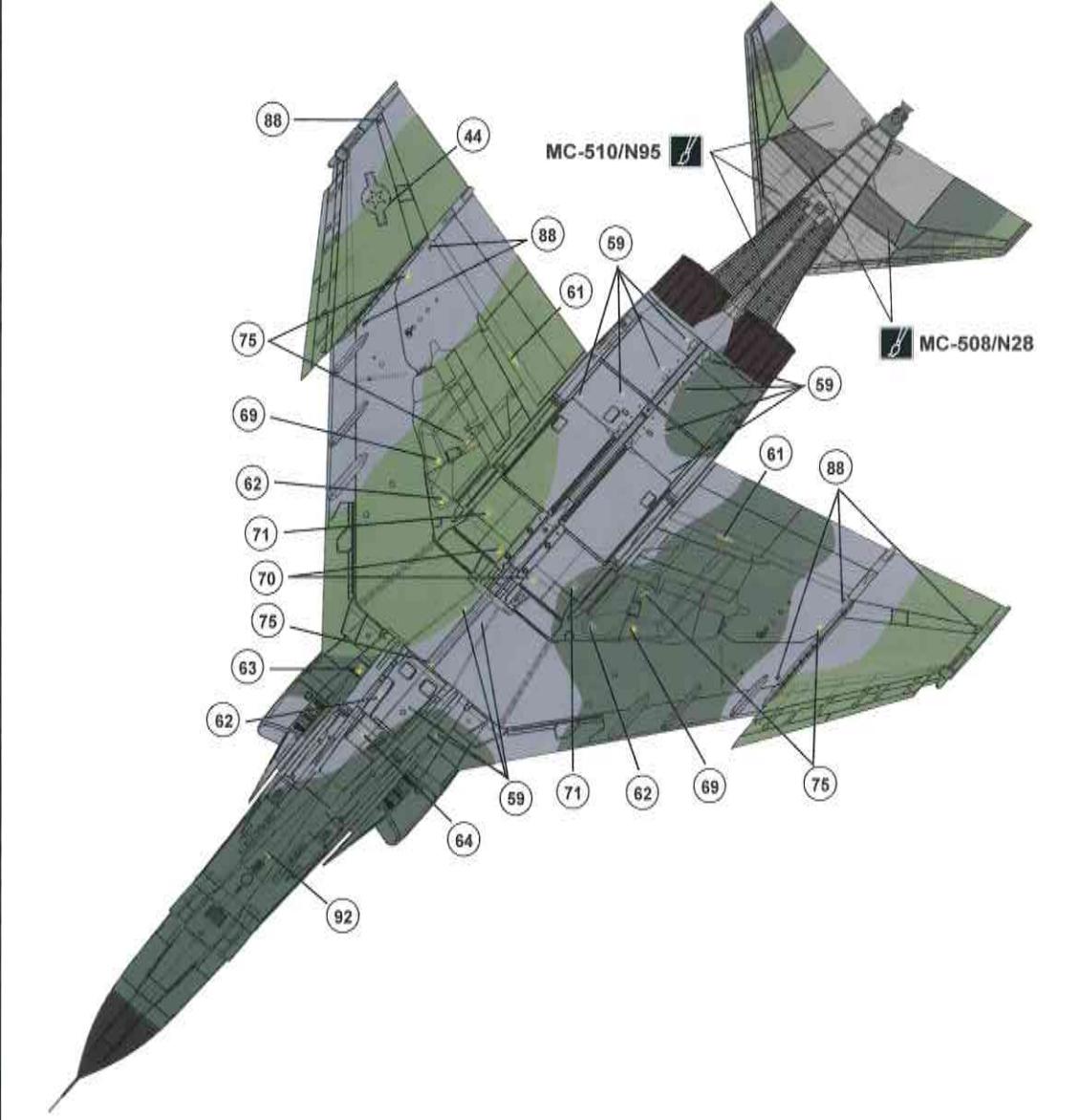
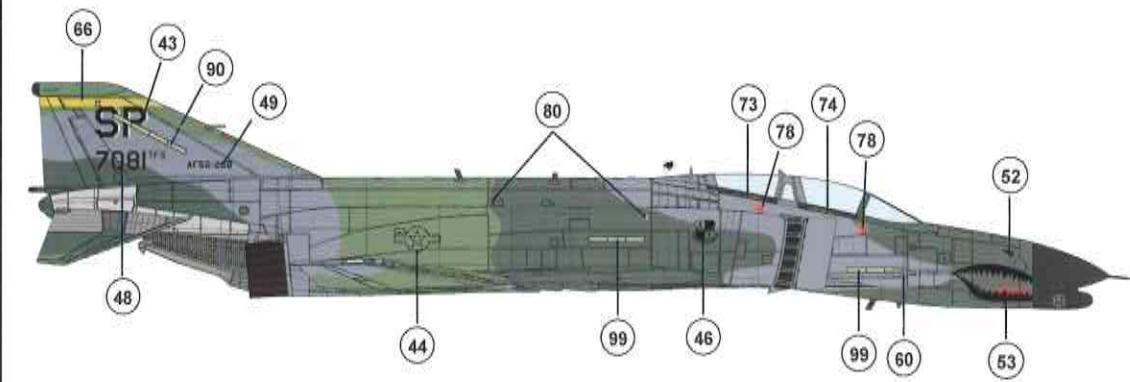


美国空军第52战术战斗机联队第81战术战斗机中队，飞行员科特纳中校及电子战操纵员莱格特上尉座机，德国斯潘达勒姆空军基地，1987年7月。
 Aircraft piloted by LTC Cotner and electronic warfare officer CAPT Legget, 81st Tactical Fighter Squadron 52nd Tactical Fighter Wing, USAF, Spangdahlem Air Base, Germany, July 1987.
 米空軍第52戦術戦闘航空団 第81戦術戦闘飛行隊、パイロットコトナー 中佐と電子戦オペレーター レゲット 大佐専用機、ドイツ シュパンダーレム空軍基地、1987年7月。
 Истребитель пилота подполковника Котнера и оператора системы вооружения капитана Леггетта, истребитель из состава 81-й тактической истребительной эскадрильи 52-го тактического истребительного авиакрыла, авиабаза ВВС Шпандалем в Германии, июль 1987г.

C

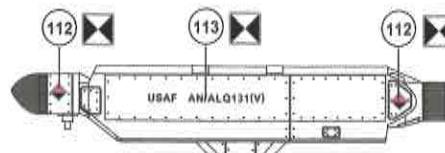


MC-001/N36
MC-235/N60
MC-017/N22

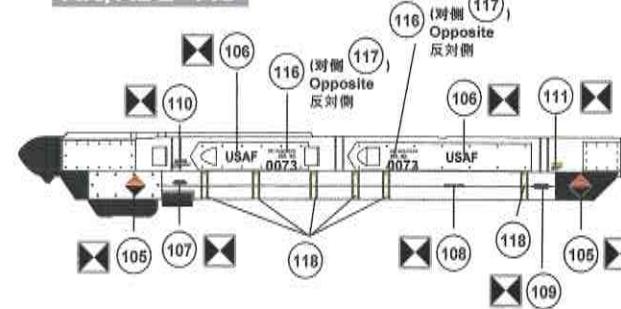


挂載物
Paint schemes of stores
搭載兵器の塗装/パターン
Окраска боевой нагрузки

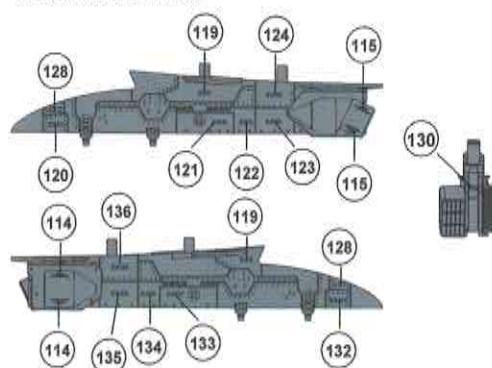
AN/ALQ-131



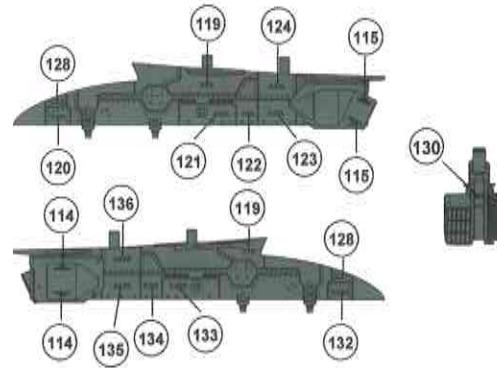
AN/ALQ-119



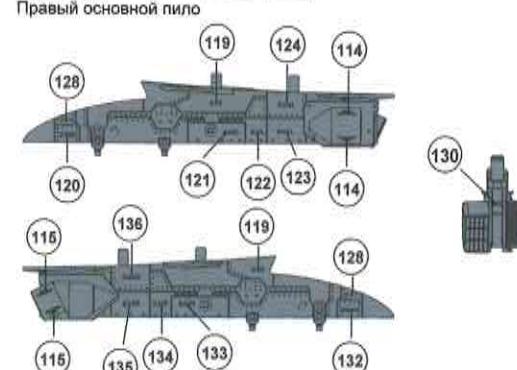
左侧主挂架
Port main pylon **A B**
Портовый основной пилоно



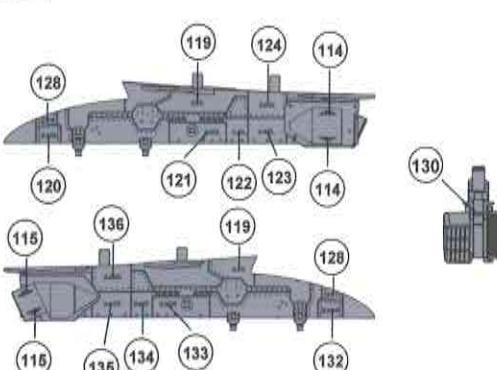
C



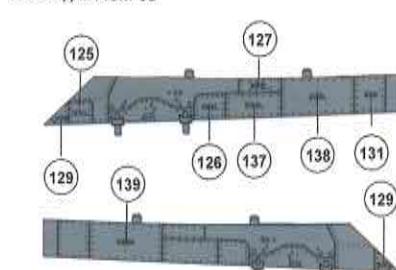
右侧主挂架
Starboard main pylon **A B**
Правый основной пилоно



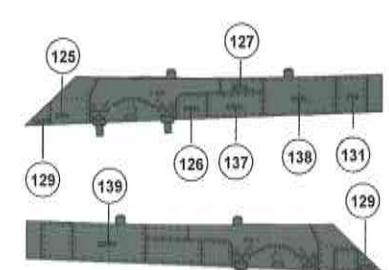
C



AGM-88挂架
AGM-88 pylon **x2 A B**
Пилоно для AGM-88

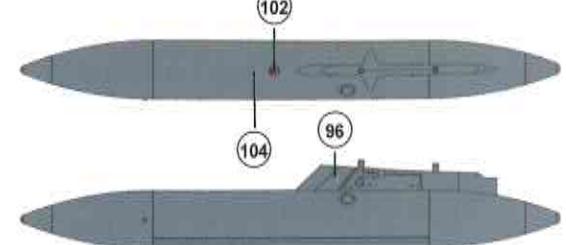


C

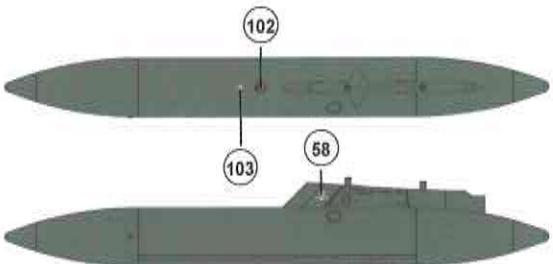


×2
副油箱
External fuel tank
増加燃料タンク
Подвесной топливный бак

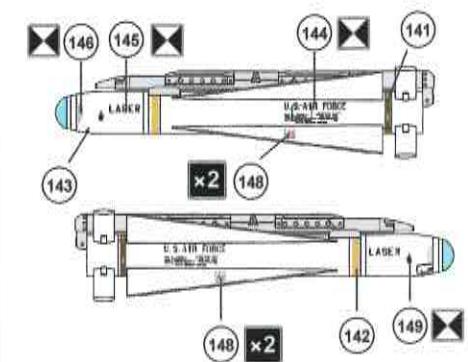
A B



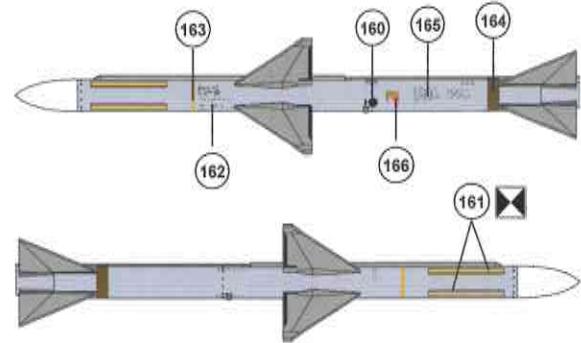
C



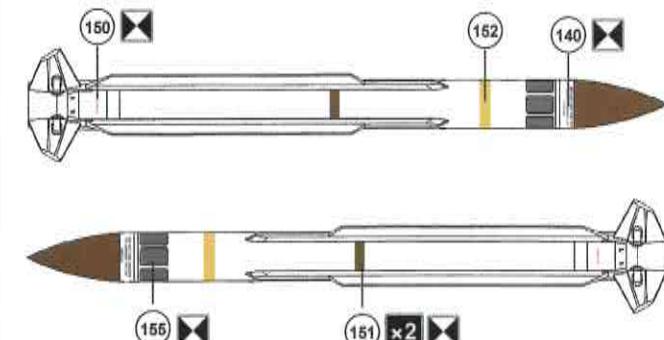
AGM-65 ×6



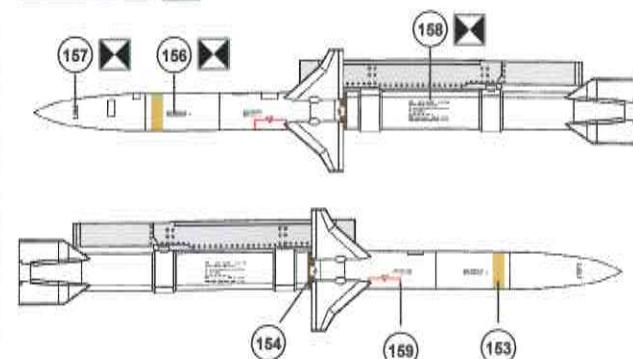
AIM-7M ×4



AGM-78 ×2



AGM-88 ×2

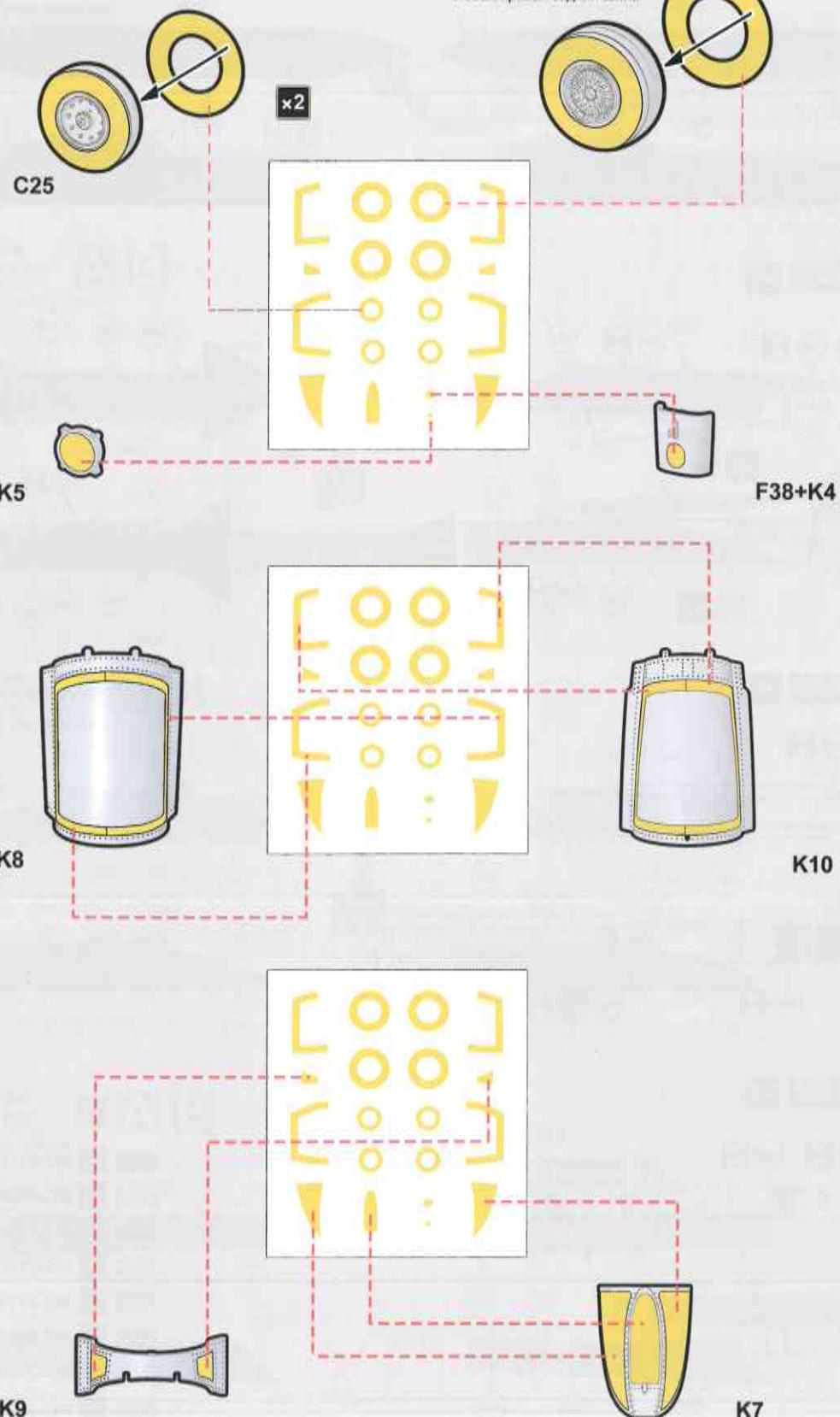


- [Color Box] MC-001/N12
- [Color Box] MC-002/N11
- [Color Box] MC-010/N43
- [Color Box] MC-016/N61
- [Color Box] MC-017/N22
- [Color Box] MC-209/N36
- [Color Box] MC-210/N32
- [Color Box] MC-305/N82

遮盖指示
Painting mask application
マスキングテープの指示
Нанесение масок

左/右侧后轮胎
Port/starboard
main wheels
左/右リアタイヤ

Левая/правая задняя шина



颜色对照表
Color reference
カラ一対応表
Таблица цветов

MENG AK WATER-BASED COLOR
ACRYSION

亚光黑	Matt Black	つや消しブラック	Матовый черный	MC-001	N12
亚光白	Matt White	つや消しホワイト	Матовый белый	MC-002	N11
亚光红	Matt Red	つや消しレッド	Матовый красный	MC-003	N13
亚光黄	Matt Yellow	つや消しイエロー	Матовый желтый	MC-004	N4
深红	Dark Red	ダークレッド	Темно-красный	MC-010	N43
浅灰	Light Grey	ライトグレー	Светло-серый	MC-016	N61
中灰	Middle Grey	ミドルグレー	Средне-серый	MC-017	N22
天灰	Sky Grey	スカイグレー	Небесно-серый	MC-021	N51
透明红	Transparent Red	透明レッド	Красный, прозрачный	MC-101	N90
透明绿	Transparent Green	透明グリーン	Зеленый, прозрачный	MC-104	N94
橡胶黑	Rubber Black	ラバーブラック	Цвет черной резины	MC-202	N77
卡其	Khaki	カーキ	Хаки	MC-206	N81
深绿	Deep Green	ディープグリーン	Темно-зеленый	MC-209	N36
黑灰	Black Grey	ブラックグレー	Черно-серый	MC-210	N32
浅草绿	Light Grass Green	ライトグラスグリーン	Травяной	MC-235	N60
机身内部绿	Interior Green	インテリアグリーン	Интерьерный зеленый	MC-300	N58
幽灵灰FS36118	Phantom Grey FS36118	ゴーストグレーFS36118	Темно-серый FS36118	MC-305	N82
光泽红	Gloss Red	グロスレッド	Глянцевый красный	MC-403	N3
光泽黄	Gloss Yellow	グロスイエロー	Глянцевый желтый	MC-404	N4
深蓝	Dark Blue	ダークブルー	Темно-синий	MC-410	N15
银	Silver	シルバー	Серебристый	MC-502	N8
烧蚀	Gloss Red	バーントラスト	Ржавчина	MC-506	N76
黑铁	Steel	スチール	Стальной	MC-508	N28
金属灰	Metallic Grey	メタリックグレー	Серый (металлик)	MC-510	N95